# The Divine Liturgy with Notes for Serving

Compiled by Bishop Tikhon

#### Foreword

I've compiled the following material for use by clergy serving in the Diocese of the West, Orthodox Church in America. It contains instructions in detail for the service of the Divine Liturgy. I pray it will be found useful to both newly ordained and experienced Priest and Deacons. It was not compiled as something to be read straight through, but as a reference. Some of it may be useful to Readers, Psalmists, and Choir Directors as well.

Some may fear that this document might encourage an *unhealthy* professionalism. Others may be chagrined to find a favorite practice questioned. Still others might prefer a more scholarly or more pious approach to the Holy and Divine Liturgy. There is little I could reply to the first two categories; however, in the case of the third category, I felt that those great and liturgical Fathers and scholars of the past that *did* give us pious and scholarly commentaries, such as Nicholas Cabasilas, St. Germanus, Archbishop Benjamin (author of "The New Tables"), Ivan Dmitrievsky, Michael Skaballanovich, and even as brilliant a teacher as Father Alexander Schmemann, wrote in environments where the matters set out here were a *given*, a familiar context for their magnificent and spiritually uplifting works. This *given* does not exist today. Why, even after more than two hundred years of Orthodoxy on the North American continent, one is unable to find in English even the basis of such a context (in its essential *Palestinian* form), i.e., **The Typikon**, i.e., **Ordo**, of the Church Services of the Holy Lavra in Jerusalem of our Venerable and Godbearing Father Sabbas!

In English there are no comprehensive guides for serving Divine Liturgy or for the other services of the Orthodox Church Such do exist in Russian. One work, known as (actually, the name of its author) "Bulgakov," in a photo-reprint edition, became ubiquitous in the libraries of Russian Priest in emigration: it was followed in popularity very closely by a work called "Nikol'sky," (also the name of its author). In 1977, the Moscow Patriarchate began publishing a new multi-volume-guide, called "Desk Manual", for its Sacred Servitors. The first volume of "Desk Manual" contains detailed instructions for serving all services, but without the extensive footnotes and comments found in "Bulgakov." As for something in English, an early and valiant attempt to provide a guide for serving the Divine Liturgy was made in a 1961 publication by the late Mitered ArchPriest Michael Gelsinger and Albert George Fadell. This rather detailed guide for serving Divine Liturgy was marred by the use of a Creole-like terminology too abstruse for many Readers. (Terms like "Meteric," "Despotic," and "Proheortic," for feasts of the Theotokos, the Lord, and Pre-feasts, respectively, seem now to be somewhat self-indulgent and, taken together with a willingness to digress at length on this or that fine point of translation of the text of the services, defeated the purported aim of clarifying services for the clergy.)

Some clergy come to us as seminary graduates; others with *some* seminary education; still others come with no seminary education, but have grown up worshipping in an Orthodox parish that enjoys liturgical continuity with the Church of history and have served in the Altar under a Rector who was thoroughly schooled in serving. Finally, some of those coming with seminary education have had no substantial experience of Orthodox parish liturgical life at all. It is as hard to characterize the quality of liturgical teaching as it is to characterize other aspects of Priestly formation in our seminaries: one may only remark that it is varied, and sometimes inconsistent, especially in comprehensiveness.

I am using the method of "Bulgakov": the entire service is printed and notes are made for every detail or point. However, in "Bulgakov," comments and directions were placed in *endnotes* following an abbreviated text of the Liturgy. I've chosen to place my comments and directions as *footnotes* along the way. I have placed only *general* comments in endnotes. As my outline text, I am using the "PRIEST'S SERVICE BOOK," published by the Holy Synod of the Orthodox Church in America in 1973, an accurate translation

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mother Victoria of our St. Barbara Monastery is engaged in this worthy project at the time of this writing.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>NASTOL'NAYA KNIGA dl'a Sv'ashchenno-Tserkovno-Sluzhiteley, S.V. Bulgakov. Second Edition, Kharkov, 1900.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Posobie k izucheniyu USTAVA BOGOSLUZHENIYA Pravoslavnoy Tserkvi, Konstantin Nikol'sky. Sixth Edition. Saint Petersburg, 1900

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>NASTOL'NAYA KNIGA Sv'ashchenno-Sluzhitel'a. Moskovskoy Patrarkhii. Moscow, 1900—.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>"Orthodox Catholic Prayer and Ritual," Mitered ArchPriest Michael Gelsinger and Albert George Fadell. Buffalo, 1961. (Mimeograph)

of the Russian Church's standard *Sluzhebnik*, emended where appropriate by texts from the *Hieratikon* of the Greek Church. I refer as well to "The Divine Liturgy of St. John Chrysostom," or "The Divine Liturgy according to St. John Chrysostom with appendices:" two editions of the "American Metropolia Translation," a rendition into English, with alterations, of a combination of the Russian and Greek *Service Books* with some additions and alterations. The texts here differ little from the texts of the *Liturgikon* published by the Antiochian Archdiocese. I'm including as many of "Bulgakov's" notes as possible, supplemented when appropriate by pertinent directions from "Nikol'sky." Other directions or pointers I accumulated personally since becoming Orthodox in 1960. For certain Diaconal niceties (as well as for my deep respect for the Russian Orthodox Diaconate) I am indebted to the late, ever-memorable Protodeacon Vladimir Malash(kovich) of St. Nicholas Cathedral, Washington, DC.6

I follow the "Bulgakov" system to indicate who does what, i.e., in the text of the Liturgy, words or actions to be done, or customarily done, by the Deacon are identified by one asterisk. Words or actions to be done, or customarily done, by the Reader or Choir are identified by two asterisks. Words or actions to be done, or customarily done, by the Priest are not marked in any way. (One of the general Endnotes discusses what "Diaconal" parts may or may not be performed by a Priest in the absence of a Deacon.)

Finally, in all these instructions I presuppose that the given service is taking place in a temple constructed and furnished according to Orthodox monumental Tradition. This means, e.g., that no instructions can be found here for censing a structure with pews or extensive rows of wall-to-wall chairs. Those who have to serve in such structures will have to devise a way of imposing an Orthodox way of serving onto an architectural design opposed to *Orthodox* worship, service, and piety.

# The Divine Liturgy of Saint John Chrysostom<sup>7</sup>

I Preliminaries.

(Before the Holy Gates<sup>8</sup>)

\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The Antiochene Archdiocese's LITURGIKON is possibly the best existing English translation of the Divine Liturgy and the Offices of the Church, *as translation*; however, its rubrical directions conflict in some cases with our own and it is not always clear whose rubrical directions are more consistent with the Typikon which not only our Church, but the Antiochenes and those of other traditions use.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Most rubrical directions given here apply also in serving the Divine Liturgy of St. Basil the Great, which differs from St. John's Liturgy, for the purposes of the present work, mainly in the length of its prayers. What rubrical differences *do* exist will be cited in footnotes.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>There are many good reasons for the clergy to go into the altar upon arriving at the Church and to make preparations for serving *before* praying the Entrance Prayers in front of the Holy Gates. Nevertheless, in such cases the clergy still must pray these prayers in front of the Gates

<sup>—</sup>The *Riassa* (*Rason*) or outer cassock, is the ordinary garment of the Orthodox clergy, and under it is worn a *Podriassnik* (*Anteri*), or inner cassock. In parishes in the Russian tradition, the Riassa is reserved to Deacons, Priest, Bishops, and Monks, while in Greek Orthodox parishes Psalmists or Readers may be observed wearing the Rason. In dioceses observing Russian practice, at the end of the Divine Liturgy at which a Deacon has been ordained, that Deacon, after consuming the Gifts and praying, with the Priest, the conclusion of the Thanksgiving Prayers after Holy Communion, approaches the Hierarch who ordained him to receive appropriate special counsel and a blessing to wear the Riassa. Whatever the custom of an individual Deacon or Priest *outside* the Temple, *within the Temple the Riassa is alwaysto be worn* except when the Deacon's or Priest's Sticharion must be worn.

<sup>—</sup>Clergy who have the privilege of wearing a *skufia* or *kamilavka* during Divine Services enter the church wearing this headgear, and when they come into the altar, they take it off in order to kiss the Holy Table, then they put it back on again and go out in front of the Holy Doors to read the Entrance Prayers. And they stand with covered heads until the reading of the Troparion, "Thine immaculate Icon..." whereupon they must take off their *skufias* and *kamilavkas* in order to kiss the Icons of the Savior and of His Mother and to recite the prayer, "Stretch forth Thy hand..." It's best to leave the headgear off then until they

The Priest and Deacon<sup>9</sup> make three reverences.

\*"Bless, Master.

"Blessed is our God." \*"Amen." \*"Glory to Thee." \*"O Heavenly King." \*Trisagion. \*"Our Father." "For Thine are the Kingdom" \*"Amen." Likewise, they recite the

**Troparia**<sup>10</sup> \*"Have mercy on us." \*"Glory." \*"Lord, have mercy. (3)" \*"Both now." \*"Open unto us the doors of thy tenderheartedness."

Approaching the Savior's Icon, they make a reverence (ref. Arkhieratikon) and recite:

\*"Thine immaculate Icon," after which they kiss the Savior's Icon.

Approaching the Icon of God's Mother, they recite(making a prostration and kissing the Icons.<sup>11</sup>):

\*"A fountain of tenderness art thou, O Theotokos." Bowing their heads (in front of the Holy Gates), the Priest reads the prayer, "Stretch forth Thy hand." REVERENCES TO THE CHOIRS (one to each)

Entrance into the Altar, with the recitation of "I will enter."

TRIPLE REVERENCES BEFORE the Altar Table and kissing of the Gospels and Altar Table. <sup>13</sup>

have kissed the Holy Table, especially since some kiss St. Michael's (or another) Icon on the south door as they enter.

- —No sacred vestments at all are worn during the reading of the Entrance Prayers, since none of the appropriate prayers for donning them has been read. (Bulgakov, p. 80l and p.575.) Also see the Endnotes.
- —At a collective celebration (more than one Priest and/or Deacon) the clergy gather in the altar and station themselves about it according the prescribed order. They kiss the Altar Table and then exit the Altar to begin the prayers: those on the right side going out the south door and those on the left going out the north door behind the one presiding.
- <sup>9</sup> As for the question whether a Deacon may read the Entrance Prayers by himself when he is, for example, late, Bulgakov states, correctly, that it is the Deacon's responsibility to be subordinate to the Priest, to be at the latter's disposal upon his arrival at the church, and the Deacon is obligated to read the prayers together with the Priest, as prescribed in the service books.
- <sup>10</sup> Bulgakov, following the precedent of the **Chinovnik** (*Arkhieration*, *Officium*) which apportions the Troparia to the hierarch, here apportions them to the Priest; however, nowadays, in most places, everything (save the initial blessing, the exclamation of the Lord's Prayer, *Stretch forth Thine hand*, and *Forgive, pardon and remit*) is said by the Deacon.
- <sup>11</sup>At a collective celebration, all the clergy, after the recitation of *A fountain of tenderness art thou, O Theotokos*, make three prostrations together and venerate the Icons in order. Then all the Priests read with bowed heads the prayer, *Stretch forth Thy hand*. After reading this, they bow to each other. Those on the left bow to those on the right and vice versa, then all bow to the people.
- <sup>12</sup>The Deacon first intones: "Let us pray to the Lord."
- --In contemporary practice the Priest (or Bishop) reads in addition the prayer, *Forgive, pardon, and remit, O Lord*, right after *Stretch forth Thy hand*, then makes three reverences from the waist and only after that turns to the people.
- <sup>13</sup>The Priest kisses the Holy Gospels, then the Altar Table: the Deacon kisses the hand-cross that lies on the Altar Table, then the Altar Table.
- —At a collective celebration, all first come in and stand at their places, according to seniority, then they do these reverences and the kissing. After doing this they go to vest themselves. In some places they all kiss hands mutually with the Rector, or other presiding Priest, before going to vest.

#### VESTING OF THE CLERGY. 14

Each one takes his Sticharion in his (left) hand and makes three reverences toward the east, saying within himself each time:

"O God, cleanse Thou me a sinner and have mercy on me."

Then the Deacon approaches the Priest, holding his Sticharion and his Orarion<sup>15</sup> in his right hand and, bowing his head before the Priest, says:

\*"Bless, Master, the Sticharion and the Orarion." The Priest, blessing, says:

"Blessed is our God, always, now and ever, and unto ages of ages."

The Deacon then withdraws to one side of the sanctuary, kisses the Sticharion<sup>17</sup> and dons it, praying thus:

\*"Amen. My soul rejoices in the Lord..."

Next, he kisses the Orarion and fastens it on his left shoulder. Then, he takes the Cuffs and says, as he puts on the right one:

\*"Thy right hand, O Lord..."

And the left one:

—**The order of standing according to seniority** at a collective celebration is as follows: The most senior (i.e., the one who is presiding) stands in front of the Holy Table, *alone*, and the rest stand on the right and left sides of the Table (or analogion, if they are standing at one during e.g., Vigil) facing it. The second in rank (i.e., first after the presiding Priest) stands first on the right hand side (south). The third in rank stands first on the left-hand side (north). The fourth in rank stands on the right hand side, east of the second in rank, and so they alternate back and forth. Seniority is determined is various ways; however, *no matter how* it is determined, the general principle holds that only one stands before the Altar Table or analogion—the presiding Priest. The rest stand on the right and left sides, facing the Altar Table or analogion, except when they must cross themselves and bow to the East (termed "praying to God" in the manuals) or to the presiding Priest.

<sup>14</sup>Vesting before the Divine Liturgy is more solemn than vesting before other service, when, ordinarily, the Priest simply blesses each article, crosses himself and kisses the cross sewn on the vestment before donning it (usually it is the Epitrakhelion, Phelonion and Cuffs), without pronouncing any special prayers at all (and the Service Books for other services do not refer to any such special vesting prayers). (See also the Endnote: "Tips on Vesting") Before Divine Liturgy, however, the Priest vests in every vestment belonging to his rank and pronounces a prescribed verse from Holy Scriptures over each article before putting it on. The only other times a Priest vests in *all* his sacred vestments are these: a) for the Paschal Nocturnes/Matins aggregate (Russian: "Zautren'a"), b) for Paschal Vespers, c) at Vespers of Great Friday before bringing out the Epitaphion, and c) at three Matins services during the course of the year (1st of August, 14th of September, and Cross-Veneration Sunday) before bringing out the Precious Cross. But on all these occasions the prayers are not read, unless the Divine Liturgy follows *immediately* after the Matins.

<sup>15</sup>The Deacon, as likewise all church servitors blessed to wear the Sticharion, has, even prior to the En-

trance Prayers (see above, note #7 and End-notes) folded the Sticharion neatly into a square with the back of the vestment on top. It must be held then, folded on his outstretched forearms so that the neck is closest to the Deacon, thus enabling the Priest to make the sign of the cross upon the vestment *right side up*. (See also the Endnote: "Tips on Vesting") It may be noted here that some Sticharia have the holy cross embroidered within the borders of the framed area on the upper part of the vestment, especially Sticharia used only by church servitors (see glossary), while the Sticharia worn by Deacons have, properly, the holy cross embroidered *below* the framed area.

<sup>16</sup>If the Rector is in the church, then, *even* if the Rector is *not* serving, Deacons, psalmists, etc., ask his blessing for vesting in the sacred vestments.

<sup>17</sup>The **Typikon** says (chs. 7 & 9), explaining this, "(kissing) on top, where the cross is," and "(kissing the) cross which is on top of them." In general, at vesting, the cross on each vestment is kissed, and every Servitor does this as he vests in each sacred garment. While this is not mentioned in the Service Book, most follow the pious custom of kissing the Priest's hand when he places it atop the vestment(s) upon blessing it (them).

\*"Thy hands have made..."

Then, going to the *Prothesis*, he prepares<sup>18</sup> The sacred items, i.e., he arranges the sacred vessels, <sup>19</sup> likewise the Star-cover, spear, sponge, covers and *Aer*. <sup>20</sup> The Priest vests himself thus:

Taking his Sticharion in his left hand, and making three reverences, as stated above, toward the east, he signs it with the sign of the cross, saying:

"Blessed is our God, always...Amen"

Then he takes the *Epitrakhelion*, and, having signed it, vests himself in it, saying:<sup>21</sup>

"Blessed is God Who..."

Then he takes the Belt and, girding himself, says:

"Blessed is God Who girdeth..."

When donning the Cuffs, he says the same prayers as the Deacon.

Then he takes the Nabedrennik, if it has been awarded him, and, kissing it, says:

"Gird thy sword upon thy thigh...""22

Then he takes the *Phelonion* and, after blessing it, kisses it while saying this:

"Thy Priest, O Lord, shall clothe..."

Then they go to the *Prothesis* and to the washing of hands, saying:

\*"I will wash my hands..."

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>Nowadays the accepted practice is for the Deacon to prepare the Prothesis (Table of Oblation) *while* awaiting the arrival of the Priest at the Temple by fetching the covers and the Aer, placing the vessels in order, and placing the spear at the plate for the Priest. However the Service Books prescribe that all this would be done by the Deacon after Entrance Prayers and vesting, i.e., in full vestments.

<sup>—</sup>Further, in some places, e.g., Jerusalem, the Service Books in use prescribe that the Deacon would recite the Troparion of the Pre-feast of Christ's Nativity, *Prepare, O Bethlehem,* while setting the vessels in order for the Proskomedia.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>The Chalice should be placed to the right of the *Diskos* (i.e., from the aspect of the servers). It should be placed so that the side on which the face of Our Lord Jesus Christ is depicted faces the servers. That side is called the *face* of the Chalice. The *sides* are the sides of the Chalice where the faces of God's Mother and of St. John the Theologian (or Forerunner) are depicted, while the *back* is the side with the image of the Precious Cross on it.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>Bulgakov expressed an *official* opinion that since only ordained clergy, i.e., Deacons and above, may dare to touch **sacred items**, altar servitors may not touch the covers and the *Aer*. Whether or not covers and *Aer* are to be included amongst "sacred items," the proscription should not extend to the Subdiaconate in any case, since these are allowed to remove from (and place on) the very Altar Table the *dikiri* and *trikiri*, as well as open and close the Holy Gates (at a Hierarchical service).

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>There are no differences in the vesting prayers between Russian, Greek, or other traditions; however, in Jerusalem the phrases, *Let us pray to the Lord, Lord have mercy*, are prescribed to be uttered by the Deacon before each vesting verse, not only in the Hierarchical, but also the *Priestly* order of serving Divine Liturgy.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>The sling of a*Nabedrennik* is usually drawn first under the Belt and the *Nabedrennik* itself is over the right thigh, unless the Priest also has been awarded the *Palitza*. In this latter case, the *Palitza* goes over the right and the *Nabedrennik* over the left. These garments, and all such awards, are to be worn every time full vestments are prescribed, making no distinction between "everyday" and festal days. Certainly, the Priest who saves the "best" vestments for Great Feasts while wearing an "ordinary" vestment for the Sunday/Resurrection celebration would seem to have a poor understanding of liturgical priorities.

<sup>—</sup>The prayer, *Gird thy sword* is the Prayer of the **Palitza**, but it is used for the *Nabedrennik* as well, there being no special prayer on record for the *Nabedrennik*, which was introduced into the Russian Church, but no other Orthodox Church, in the 19th century, according to Archimandrite Cyprian (Kern).

# **End of Preliminaries**

#### II Proskomedia<sup>23</sup>

After the examination of the articles<sup>24</sup> for the celebration of the Mystery, there begins **the preparation of the Lamb:** 

- <sup>23</sup>Doing the *Proskomedia* in less than full vestments is not acceptable, for it contradicts both the letter and spirit of the Orthodox liturgical (service) books. There is one qualification, however, and that is that *awarded* skufiyas and kamilavkas are not donned yet. *Awarded* headgear represents a certain authority that is not required in doing the *Proskomedia*. Even a hierarch, according to the **Arkhieratikon's** rubrics, takes off his episcopal miter before completing the *Proskomedia* at the time of the Great Entrance.
- —After the *Proskomedia*, before the beginning of the Liturgy of the Catechumens, *skufiyas* and *kamilavkas* are put on, and they are kept on, except during the reading of the Holy Gospel, until the Cherubicon.
- —For the censing which follows the Dismissal of the *Proskomedia*, a Deacon who has been awarded the *kamilavka*, or one who wears one in virtue of being a monk, would put it on.
- —For a collective service, one Priest does the Proskomedia: he is the youngest or the one whose turn it might be according to a cathedral's roster. *According to the traditional service books*, only that one Priest may take out particles "in remembrance of..." or "for the health and salvation of..." while co-serving Priest should supply the names to him of any whom they wish to be commemorated. The practice of co-serving Priest being provided each his own Prosphora with which to make his personal and permanent remembrances, in the manner of a Hierarch, however, is quite widespread.
- —The **Deacon**, fully vested, takes part with the Priest in the *Proskomedia*, as the Service Book assumes. In Russia the Deacon who did not take part in the Proskomedia by reason of laziness or aversion would be denied Holy Communion at the given Liturgy. ("Church Tidings," 1890. pp. 26, 42.)
- —It is completely unacceptable for the *Proskomedia* to be accomplished at another time: for example, during the First Hour on the eve. Not only is this *disorderly*, relative to the order of the Service Book, but it also entails, in fact, beginning Divine Liturgy without Entrance Prayers and not in full vestments.
- While it is true, demonstrably, that at different times and places, a varying **number of prosphora** have been used (even up to seven of them) the Service Books authorized for use by clergy of the Diocese of the West, Orthodox Church in America, clearly require the use of five Prosphoras for Divine Liturgy, a usage mandated by Nomocanon 213. [The Archpriest Basil Rhodes (and others) informed me that multiple loaves, i.e., five, are used in the Greek monasteries on the Holy Mountain Athos, as well.] Nevertheless, only one of the five is set forth and prepared for the Mystery Itself, and the Mystery is not served even on all of that Prosphora, but only on that part of it which is called the "Lamb". And we commune from only *one* bread, the *Lamb* (I Corinthians X: 17). There are cases where five Prosphora could not be obtained for the Liturgy, as when a Priest would have to give Communion to a dying person and there was no "Reserved Sacrament" (and Divine Liturgy had not already been celebrated), and five Prosphora were not available. If there would be only, in this case, one Prosphora, then particles could be taken out of the sides remaining after the taking out of the Lamb. It would be wise for the parish Priest to keep several Prosphora in the church every week for such emergencies, to prevent this difficult situation.
- —An experienced Priest will usually have more than five Prosphora at hand before starting any Divine Liturgy, probably seven, to allow for the unexpected.
- —If it happens that a Priest has only five Prosphoras, and he fails in his first try to cut out the Lamb, or the first Prosphora is found to be defective, and then the Priest has to take a second Prosphora for the Lamb, then he would take the Theotokos particle out of the third, the nine ranks out of the fourth, and particles for both living and dead from the fifth. If like circumstances find him with only three Prosphoras, then, after taking the Lamb out of one, he takes both the Theotokos and the nine ranks from the other, and the particles for living and dead from the third, or, after taking the Theotokos particle out of the second, take out the nine ranks from the third, and then take the particles for the living and dead out of the sides of whichever Prosphora is more convenient. In an emergency, breads prepared for Litiya may be used, since these are made according to the Prosphora recipe. Since these are not *imprinted* as required, a Priest using them would have to at least inscribe the cross on them with spear.
- —Prosphoras to be used as Lambs must consist of two different round components, reflecting the two natures of Christ. Each little two-part loaf is *separately formed and separately baked*. Prosphora are **not** to be baked like "Parkerhouse" rolls, with no crust on the sides. And all must be imprinted by means of the traditional wooden stamp with a four-ended cross, and the letters IHC XC NI KA or IC XC NI KA. Moreover, the Prosphora loaf to be used for the Lamb must be a little firmer than would be the case if it had been taken right out of the oven: it is easier to cut and retains its shape better on the Diskos. If it happens that the Prosphora is too fresh—hot from the oven—then the Priest may turn the Lamb over on the Diskos (after the

In front of the Table of Oblation the servers **make three reverences**, with the words: "O God cleanse me, a sinner..." and say the **Troparion**: "Thou hast redeemed us..."<sup>25</sup>

\*"Bless, Master."

**Triple sign of the Cross** with the spear over the Prosphora from which the Lamb is to be taken away with the words:

"In Remembrance of our Lord and God and Savior, Jesus Christ (3-times)<sup>26</sup>" Cutting of the Prosphora<sup>27</sup> while pronouncing, as the Priest slices with the Spear away from the right<sup>28</sup> side of the seal, the words:

"As a sheep he was led to the slaughter"

#### on the left:

"And as a blameless lamb before his shearers is dumb, so he opened not his mouth"

piercing), bottom up, until "Singing the triumphant hymn, shouting, crying..." In general, the Priest must supervise and look after the baking of Prosphora conscientiously and zealously, especially in new parishes and missions. They must be quite solid and dense, so that the cutting does not result in ill-formed particles or crumbs

<sup>25</sup>At the Table of Oblation the Priest, when he says the words: "Thou hast redeemed us from the curse of the law," kisses the Diskos; "by Thy precious Blood," kisses the rim of the Chalice; "nailed to the cross," kisses Star-cover; "pierced with the spear," kisses the Spear; "Thou hast poured forth immortality upon man as from a fountain," kisses the Spoon; "O our Savior, glory to Thee," kisses the cutting plate. Another practice is to kiss the plate with the image of the Cross on it instead of the Star-cover at the words, "nailed to the cross," and to kiss the second, "Theotokos", plate instead of the cutting plate at the end. This is done according to an unwritten rule, and it is motivated by pious feelings toward the Eucharistic vessels.

—The Priest does not speak in a loud voice when uttering the prayers of the Proskomedia, in order not to disrupt the reading of the Hours which takes place at the same time; on the other hand, he must read loud *enough* to be heard by the Deacon.

<sup>26</sup>While the Service Books direct the Priest to take the Prosphora in his left hand, most Priests interpret this to mean, when applied to the loaf from which the Lamb will be cut, that the Priest grasps the loaf with his left hand, steadying it, but actually cuts the Lamb while it remains on the cutting plate. This applies to the Theotokos and Nine-rank loaves as well. Many Priests do, on the other hand, find it convenient to hold the loaves for commemorating the Faithful in hand while removing the particle(s).

<sup>27</sup>This cutting is done on a slant on each side, so that the bottom of the Lamb will be *slightly* larger & wider than the top; moreover, each side is cut off completely—all the way down. If a square border marks off the seal, the cuts are started either on the border or outside it. On days when many communicants are expected, then one cuts out a larger Lamb: this is effected by starting with a larger (higher) prosphora and starting the downward slicing further outside the borders of the seal.

—The pieces remaining from the cutting of the Lamb are the *actual* Antidoron. In earlier times there was some danger that pious but unlearned people would consider these as being the body of Christ. It had to be emphasized that these portions are not left on the Diskos during the holy Change of the Bread into the Body of Christ. Nowadays, one may hear an even stranger opinion: that <u>all</u> the particles on the Diskos are changed into the Body of Christ! This opinion is used to justify a practice of **placing all the particles into the Chalice before the people's communion**, even using words such as: "It is not for us to say that the Lord is only changing the Lamb!" However, even if this dubious rationale would be conceded, we must still commune from only **ONE BREAD, THE LAMB**, as the Apostle states so clearly. And the particles must be placed into the Chalice not *as* Communion but *after* Communion, as commemoration of those they represent and while praying for the washing away of their sins in Christ's Blood (remembering, as will be repeated below, that the Theotokos particle is, by holy custom, placed separately into the Chalice, before the enunciation of those words, "Wash away...").

<sup>28</sup>"Right" here means from the aspect of the seal, in other words, the <u>Priest's left side:</u> down the side of NI.

<sup>&</sup>quot;Blessed is our God.." \*"Amen."

#### above the seal:

"In his humility his judgment was taken away"

#### below the seal

"And who shall declare his generation?"

The Deacon holding his Orarion says at each cutting:

\*"Let us pray to the Lord" (and "Lord, have mercy").

And after the afore-stated cuttings the Deacon says:

\*"Take away, Master."

The Priest thrusts the spear into the right side of the lower portion of the Prosphora, **removes the cut-out portion** (which looks like a cube) and says:

"For His life is taken away from the earth."

Then he places it on the Diskos upside down, with the seal below.

\*"Sacrifice, Master."

# Slicing into the cut-out portion crosswise<sup>29</sup>, the Priest says:

"Sacrificed is the Lamb of God Who taketh away the sins of the world, for the life and salvation of the world." Then he stands the Lamb right side up, with the seal on top.

\*"Pierce, Master."

The Priest pierces<sup>30</sup> into the right side with the spear (the left side in relation to the Priest), saying

"One of the soldiers pierced his side with a spear.."

The Deacon, presenting wine and water in their vessels, utters:

\*"Bless, Master, the holy union," and upon receiving the blessing<sup>31</sup> pours wine and water into the Chalice.

There follows the taking out of a particle from the **second Prosphora**<sup>32</sup> with the words:

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> The Priest must take care to make these cuts deep enough so the Lamb may be neatly divided at the time of the fraction, while, at the same time, being careful not to cut all the way through. *If he should do this latter, then he must start over*, in order to have **one bread.** 

<sup>—</sup>The remainder of the loaf left after taking out the Lamb goes together with the remainder from the other loaves of Prosphora.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> The Priest must actually pierce the Lamb, not just make a pointing gesture at it. Here, again, the right side is the right side of the Lamb—the left side of the Priest. Most Priest anchor the Lamb with one finger of the left hand while crossing over the left hand with the right hand that holds the spear and then piercing downward into the side of the portion labeled NI.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>In other words, the Priest blesses the **uniting** right after piercing the Lamb in the Lamb's right side.

—Certain older editions of our Priest's Service Book (13th-15th centuries) and some Greek editions prescribe that while blessing the union the Priest would pronounce the words, "The uniting of the Holy Spirit, always, now and ever..." Our present day service books do not prescribe this or any other phrase ("Blessed is our God..." "In the Name of the Father and..."). Bulgakov, citing this and other printed instructions of the day, clearly states that nothing should be pronounced by the Priest here: the blessing itself is sufficient to permit the Deacon to pour into the Chalice the wine and water.

<sup>—</sup>In some places the Deacon pours from two cruets into the Chalice while the Priest blesses. In other places the Deacon pours some wine and water into a separate cup before asking the blessing: the Priest blesses the already mixed wine and water as the Deacon pours from this cup into the Chalice.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> There is a custom, observed mostly in southwestern Russia, of taking the Theotokos particle out of a specially made "Theotokos Prosphora" (i.e., a Prosphora imprinted with an image of the Mother of God and

"In honor and memory of our most blessed, glorious Lady.." and, taking out a particle, he places it at the right side of the Lamb, close to the center<sup>33</sup>, with the words:

"On thy right hand stood the Queen..."

There follows the taking out of nine particles, with the pronunciation of names at each particle, from the **third Prosphora** in honor of the various orders of saints<sup>34</sup> and their placement on the left side of the Lamb in three rows<sup>35</sup>:

with the letter "M" for "Maria" on it.). This does not mean, even in the indicated area, that one cannot take the Theotokos particle from a Prosphora not having that imprint, because this is strictly a local usage: the rule which applies everywhere in the Russian Church actually demands that all the Prosphoras used at the Proskomedia would have the same imprint—the cross with four arms or points, and the inscription: IHC.XC.NI.KA, and Bulgakov writes that this is therefore always the case in northeastern Russia. He points out the decision of the 1667 Moscow Council on the same topic and the same prescription in the "Novaya Skrizhal" ("The New Tablet" by Archbishop Benjamin). He also, however, remarks that, at the time he was writing, the practice of using a special Theotokos Prosphora was creeping in with great force throughout Russia—in Lavras and the Cathedrals they were not only using Theotokos Prosphoras but special "Saints" and "Feast" Prosphoras as well!

- <sup>33</sup>For the **disposition of the particles**, see the diagram in the Service Book.
- 34 The Priest doing the Proskomedia may, while taking particles from the "nine-ranks Prosphora", along with the prophets, hierarchs, etc., commemorate another saint or other saints not cited in the Service Book; for example, the saint whose name the Priest bears or an especially or locally venerated saint (in Novgorod, for example, Saint Anthony the Roman, etc.). Such a saint would be mentioned along with the other saints of his or her rank—a prophet with the prophets, a hierarch with the hierarchs, etc. If one reads the Service Book published in Kiev, one finds in the prayer "O God, save Thy people..." at Litiya and at Matins and in the printed dismissals that the holy hierarchs, princes, monks and nuns venerated in Kiev are printed, each in his place, with other saints of the *same rank*. See also below, at the Dismissal and during the Anaphora.

  35 The particles are placed to the left of the Lamb (on the Priest's right and in order vertically, not horizontally, according to the diagram in the Service Book.
- —The Service Books in use in the Greek Churches (and the excellent "Liturgikon" of our Antiochene brethren) commemorate not only sanctified human beings in the Proskomedia, but the Holy Angels as well! The Angels are remembered with the first particle (rank) taken from the Nine-rank Prosphora, using this formula: "In honor and memory (SIC) of the colossal commanding Michael and Gabriel, and all the Bodiless Powers of Heaven." St. John the Baptist is then not commemorated alone, but (first) in the second particle with the other named Prophets. I consider the practice of the Russian Church to be better. After all, the reason the Orthodox take out nine particles at all and consequently divide the Saints into nine ranks is be-

cause of the **nine ranks of Holy Angels!** What does it mean to "commemorate" all nine ranks of Angels on only one of nine particles?

—Bulgakov warns that there is no justification for designating the **nine-rank Prosphora** as being a material compensation for the Deacon and adds that the remainders from *any Prosphora at all* may only be distributed with the blessing of the Priest.

12

 $1^{\text{st}}$  row  $2^{\text{nd}}$  row  $3^{\text{rd}}$  row

Forerunner Hierarchs Unmercenaries
Prophets Martyrs Righteous

Apostles Monks and nuns Chrysostom or Basil

There follows the taking out, with accompanying text, of particles from the **fourth Prosphora**<sup>36</sup> for the living (the Episcopate, the Metropolitan, the Holy Synod, the local Bishop, Patriarchs, Priest, Deacons, all the clerical estate, the head of state, and all the living as a group and as individuals) saying at each cutting, "Remember, O Lord, \_\_\_\_\_\_(name)" and the placing of these particles below the Lamb<sup>37</sup>, followed by taking out particles from the **fifth Prosphora**<sup>38</sup> with appropriate language for the departed (patriarchs, emperors, empresses, church founders, etc., "at will", saying: "Remember, O Lord, \_\_\_\_\_\_(name), and all those who have fallen asleep in hope of the resurrection, eternal life...", and the placing of these particles below the particles for the living.<sup>39</sup> The taking out of a

Two larger particles are taken from the Prosphora for the living, and they are taken from the top layer of the Prosphora, in the center, just beneath the seal: the first is for the Metropolitan and the local Bishop and the Bishop who ordained the Priest, if living, and any other members of the hierarchy. The second may be taken out for the head of state, i.e., the President, but this is usually done only when the head of state is Orthodox. The second may also be taken out for the founders and benefactors of the temple or monastery. By taking two large particles out of the 4th Prosphora and one large particle out the 5th (see below), one can always distinguish these Prosphoras, if additional commemorations are to be made later. Small particles for **the living** are cut out going around to the left in a circle on the upper section of the Prosphora.

—The practice of commemorating the civil authority (ies) is not fixed. Some are commemorating the President of the United States by (first) name. Some are commemorating only the function. Some are commemorating only "those holding the power", "the powers-that-be," or "the civil authorities of our land", etc. Historically, only an Orthodox person was mentioned by name in any audible or secret prayer composed by the Church. Here, as elsewhere, the local ruling Bishop determines the proper practice for all the

parishes under his omophorion.

<sup>38</sup> One large particle is cut out from the center of the area just below the seal. Little particles **for the departed** are taken out just as were those for the living. See above.

—-When there are a lot of names, the particles may be taken out from the bottom as well as the top of the Prosphora.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup>See footnote #31

<sup>—</sup>The particles offered for the **saints**, as also the **living** and the **departed** do not have the same sanctifying and cleansing effectiveness as has, exclusively, Christ's sacrifice. They are, therefore, not consecrated into the Body of Christ and may not be given to the Faithful for Communion. At the same time, they have a great significance for those on whose behalf they are offered in showing the prayerful care of the Church for them and in their lying next to the Lamb and then being infused with the Blood of Christ they share in the giving of Grace. According to Augustine, in the case of the virtuous, they serve as a thanksgiving: for the not completely bad they serve as a cleansing of sin; and even in the case of the completely lost, for whom because they are stubborn in their persistence they have no benefit, they nevertheless serve as a comfort for the living.

<sup>39</sup> According to the strictest practice, other Priests, serving or not serving, do not take out particles for the living or departed, but only the Priest appointed, or whose turn it is, to do the Proskomedia. The participation of other Priests is, according to this practice, limited to their reading of names, while the Priest doing the Proskomedia takes out the particles. Even a lax practice does not permit a Deacon to take out particles. The Deacon reads the names and the Priest repeats "Remember O Lord" while taking out each particle.

—Only (tonsured) Readers/servers may also read names aloud, in the presence of the Priest.

—When there are a lot of names, the particles may be taken out from the bottom as well as the top of the

particle by the Priest **for himself**, with the words: "Remember also, O Lord, my unworthiness..." (The taking out of particles for Prosphora offered<sup>40</sup> by the worshippers with the words: "Remember, O Lord, <u>name</u>.)"

And the Priest, taking the sponge, **gathers together the particles on the Diskos**, below the holy bread, so that they are secure and not in danger of spilling.

#### Concluding actions of the Proskomedia

Taking the **Censer** and placing incense in it<sup>41</sup>, the Deacon says to the Priest:

\*"Bless. Master the Censer."

\*"Let us pray to the Lord." (Lord, have mercy)

**Prayer of the Incense**<sup>42</sup>: "Incense do we offer unto Thee..."

\*"Let us pray to the Lord. (Lord, have mercy)" After censing the Star-cover<sup>43</sup>, the Priest places it on the Diskos over the Lamb, with the words,

- —The direction to take out one particle for each name should be interpreted to mean "only one particle." One may refer to the case of the nine-rank Prosphora, where one particle is taken out for a whole class of saints, many of them named. From time to time, bad practices have arisen, such as taking out 40 particles for a single departed soul, as a substitute for remembering it at daily Divine Liturgy for 40 days! That is the reason for the stricture: "one particle" for each name, not in order to insure that every name has a corresponding particle removed from the Prosphora.
- —Nothing prohibits a Priest from taking particles for both the living and the departed from one and the same Prosphora offered by a member of the Faithful.
- —When at the Proskomedia a Memorial booklet is sent into the altar without bread, the Priest takes the particles from the "Service" (i.e., Proskomedia) Prosphoras for the living and departed.
- —In those places where for the most part the Memorial booklets are sent in without Prosphoras [whether through ignorance or because the offering of bread with the booklet does not accord with parish usage (as, especially, in formerly Uniate parishes)], then the Prosphora-maker must be careful to make the Service Prosphoras which will be used for the living and departed of a larger size on memorial days.
- <sup>40</sup>It is allowed to take particles from Prosphoras for the living and the departed right up to the Great Entrance—In the Hierarchs' Service Book ("Chinovnik") it is stated that before the Great Entrance the hierarch remembers the Lord Emperor and the whole Reigning House, the Holy Synod, and the other Orthodox...Thereupon the rest of the those serving approach the hierarch... "and they make memory of whomsoever they will of the living, saying only the name."
- —-A Priest should never allow someone to read the names from a memorial booklet or paper when he himself is not there at the table of Oblation to take out particles from the Prosphora offered with the booklet or paper.
- —Since after the Communion of the Faithful all the particles must be submerged in the Chalice the Priest must take care that on days when there are an extraordinarily large amount of commemorations either more wine is placed in the Chalice in the service of the Proskomedia or that he takes out extremely small particles.
- <sup>41</sup> In earlier times, the celebrant, either Priest or Bishop always placed the incense tears in the censer himself while uttering the prayer.
- <sup>42</sup> If the Proskomedia is being accomplished at a *Hierarchical* celebration, then all the text following is omitted. The *Hierarch* will read the prayer, "O God, the heavenly Bread," *during the Great Litany*. He will read the remaining prayers at the time of the Great Entrance after he takes out particles, and the Deacon will assist him as he covers the gifts according to the rite through "Blessed art Thou, O our God, Who art thus well pleased, glory to Thee." Here, then, at an Hierarchical celebration, the Priest will simply, with censing, cover the gifts with the Star-cover, the small Covers and the Aer, saying nothing at all. In some places these actions are done now without even censing.
- <sup>43</sup>Kissing the Star-cover when it is censed before placing it over the Diskos, and kissing the small Covers and the Aer before covering with them the Diskos and Chalice, is the practice of many Priest, and there is nothing wrong with it, since on them all is the image of, at least, the cross.

After **censing the small cover**<sup>44</sup> the Priest covers the bread and Diskos, saying, "*The Lord hath become king...*"

\*"Let us pray to the Lord. Cover, Master."

After **censing the second small cover**<sup>45</sup> the Priest covering the holy Chalice, says,

"Thy virtue hath covered the heavens..."

After **censing the Aer**<sup>46</sup> the Priest covers the discos and the Chalice, saying, "Shelter us under the shelter of thy wings..."

The **censing of the Table of Oblation** by the Priest with the words:

"Blessed art Thou, our God, Who art thus well-pleased, glory to Thee" (Three times)

\*"Always, now and ever and unto ages of ages. Amen." (Three times)

Triple reverences by the sacred servers

The Deacon, taking the Censer from the Priest, censes, saying:

\*"For the precious Gifts now offered, let us pray to the Lord. (Lord, have mercy")

The Prayer of the Proskomedia (or "of the Setting-forth."):

"O God, our God, the heavenly Bread..."

"Glory to Thee, O Christ, God, our hope, glory to Thee."

\*"Glory...both now...." \*"Lord, have mercy." (Three times)

\*"(Master) Bless."

# Dismissal of the Proskomedia

#### III Liturgy of the Catechumens

OPENING OF THE CURTAIN (Typikon, ch. 23) and

**Censing** by the Deacon of the Table of Oblation, the Altar Table, the Altar, the Temple, then the Altar Table again, and the Priest<sup>47</sup> During the

<sup>&</sup>quot;And the star came and stood over where the young child was."

<sup>\*&</sup>quot;Let us pray to the Lord (Lord, have mercy)"

<sup>\*&</sup>quot;Let us pray to the Lord. Cover, Master."

<sup>—</sup>The Deacon should, for the censing of the Star-cover and the two small Covers, as well as for the blessing of the Censer, hold the Censer this way: after pulling up the chain which is attached to the cover of the Censer, so that the cover is raised above the cup of the Censer three or four inches, he reaches down and grasps the cup of the Censer on its bottom and tilts it, open, toward the Priest, displaying the coal and burning incense to the gaze of the Priest, and so that the Priest may hold the Star-cover, and small Covers, over the smoke, retaining some in these items as he places them over Diskos and Chalice.

<sup>44</sup>See note 40.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup>See note 40.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup>See note 40.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>While it is clear from the Typikon that the Altar Curtain is opened for the first time at Divine Liturgy only at the moment the Deacon (or the Priest, if there is no Deacon) who accomplished the Proskomedia begins the censing, many have adopted the custom of opening the Curtain *at the blessing for the beginning of the Hours*. That is a *mistake*: the opening of the Curtain, like the censing, has *nothing* to do with the reading of the Hours, both actions are preliminaries of the Divine Liturgy; indeed, whenever the Hours are otherwise read, it is quite clear that the service of the Hours not being an Altar Service, is a service of the

Censing of the Altar Table, the Deacon reads: \*"In the Grave with the body..." and, during the rest of the Censing, Psalm 50 (51): \*"Have mercy on me, O God..."

Three **reverences**<sup>48</sup> by the Sacred Servers before the Altar Table while uttering the prayers:

"O Heavenly King..." (twice) "O Lord, open Thou my lips..."

**Kissing of the Gospel** by the Priest and of the Altar Table by the Deacon-50 With his head bowed to the Priest and holding his Orarion with three fingers of his right hand, the Deacon says:

Narthex, and when the Curtain *and* Doors are opened during the Hours, that is so the Celebrant may bear forth the Book of the Gospels, as at the Imperial Hours at the Nativity and Theophany and the Hours of the Great Friday.

- —The blessing for the beginning of the Hours should be given by the Priest performing the Proskomedia so that the conclusion of their reading will coincide with the time of the beginning of the Liturgy of the Catechumens. In most places this reading takes about twenty minutes; therefore, if the scheduled time for the beginning of the Liturgy of the Catechumens on Sunday were to be at, say, the canonically prescribed time of 9:00 am, then the Priest would pronounce the Blessing at approximately 8:40 am. Since some Priest are able to perform the entire Proskomedia in about twenty minutes, they pronounce the initial blessing of the Proskomedia aloud, thus simultaneouslyblessing the beginning of the Hours as well. This would be, of course, impossible in those places where most or all of the Faithful are offering Prosphora and Commemorations and/or or where there are a large number of "permanent" commemorations, since the Service of the Proskomedia would take longer than twenty minutes, perhaps an hour or so.
- —Here a full censing of the Temple is prescribed, and this is described in the above-cited chapter of the Typikon and in greater detail as an Endnote (which see below) to this document.
- 48In the Priest's Service Book there are no directions to raise up the hands at the very beginning of Liturgy, at the Cherubim Hymn, and before the Consecration of the Gifts. But this is a *universal practice*. Some, with the words, "O God, cleanse me..." make three waist reverences and three elevations of the hands. Some lift their hands at each separate prayer: "O Heavenly King," (1), "Glory to God..."(2), and "Glory to God..."(3). Others lift their hands thus: "O Heavenly King..."(1), "Glory to God" (twice)(2), and "O Lord, open Thou my lips'...is said without lifting the hand." Most Priest, according to my personal observation, in the Diocese of the West, make three reverences from the waist with the threefold repetition of "O God, cleanse me...", and only lift up their hands at "O Heavenly King..." and the rest, as above. Four liftings of the hands is not received.
- —At Pascha and during Paschal-tide, the rubric must be observed which requires that all Services begin with the threefold repetition of "Christ is risen from..." as also the other rubric that "O Heavenly King" is not read at all, at the beginning or elsewhere, until Pentecost. Some, with little justification, interpret these two separate rubrics as *one* rubric, that "Christ is risen..." **replaces, or is a substitute for** e.g., "O Heavenly King" or "O Come, let us worship." That's not true. The best way to observe the two rubrics at this point is, at Pascha and during Paschal-tide, to read on the place of "O heavenly King," at the first elevation of the hands, "Christ is risen from..." three times, then at the second raising of the hands to read the first "Glory to God in the highest..." and continue as usual.
- <sup>49</sup>The repetition of the Troparion: "Christ is risen" is discussed in the previous footnote. What is read between the Dismissal of Pascha and the Feast of the Trinity?
- —At the Liturgy on the Feast of the Ascension, the Troparion of the Ascension is read, followed by "Glory to God..." The Dismissal of the Ascension falls on the Friday before Trinity.
- —On the Saturday, which is Trinity Memorial Saturday, the Troparion of the Departed, "O Thou Who with wisdom profound..." then, "Glory to God..." (The same Troparia are sung in place of "We have seen the True Light.") (see below)
- 50 "The Deacon, recognizing his lower station, is satisfied to kiss the trapeza only; the Priest, however, gives the glory to Christ Himself by kissing the Gospel, which signifies Christ the King, sitting on the Throne". (From the "New Tablet" and from the "Church Tidings" of 1890, page 42)

```
*"It is time to serve the Lord, Master, bless."
```

The Priest, signing the Deacon<sup>51</sup>, says:

After making a reverence, the Deacon exits<sup>52</sup> via the North Door to go and stand in the center of the Soleas before the Holy Gates and after three reverences with three repetitions of the words, "O Lord, open Thou my lips." he exclaims:

All Highest.

—At a collective service, after the Proskomedia and the reading of the Hours, all the Priests stand around the Altar Table by seniority. The prayers with raised hands before the beginning of the Liturgy are read *audibly* only by the one that is presiding, and only he lifts up his hands, while the other Priests only make three prayerful reverences to the Table in expectation of the sending down of the Grace of the Holy Spirit and assistance with the Liturgy. Usually, the presiding Priest kisses the Gospel and all the rest of the Priests and the Deacon kiss the altar table. After that all bow to the one presiding and then to each other.

51 The Priest makes the sign of the Cross, blessing the Deacon, whereupon the Deacon kisses his hand.

52 Here is the pattern Deacons follow when leaving their place at the southwest corner of the Altar Table to exit the Altar. They make the sign of the cross, bow, kiss the Altar Table, *stride* to the High Place and, just before crossing over the North side, make the sign of the Cross again, bow to the High Place (East), an action frequently described as "praying to God," turn and bow (of course, *without* another sign of the Cross) to the Celebrant and then cross over and go out the North door. The word, "stride," was deliberately chosen, because the Orthodox Deacon does not tip-toe, take "baby-steps," shuffle, stoop while walking, or make any other exaggerated gestures or motions of individual piety or submissiveness so beloved in the individualistic non-Orthodox liturgical world. The Deacon remembers he is a servant, to be sure, but of the

<sup>53</sup>Here, as elsewhere, while the Deacon makes his exclamation he raises his right hand, holding the Orarion with three fingers. In his left hand he holds his Service Book. He, like the Priest, does not, except in extraordinary or difficult circumstances, intone from memory. He does not point with his Orarion at anybody or anything unless specifically directed to do so by the Service Book (as at the Words of Institution).

<sup>54</sup>At this time the Priest makes **the sign of the cross with** ("lifts up a little") **the lower edge of the Gospel** upon the Altar Table, east, west, north and south and then lays the Gospel on the Altar Table. This action is prescribed in the Chinovnik, but in practice it has become "received practice" at a Priest's Service as well.

—The sign of the Cross must be made large enough and high enough so that those praying in the Church may detect it. This holds true for all signs of the Cross by Priest: they must be described in the air so that the People are able to observe them. A good rule would be to always make the sign at least as large as if one were standing facing an adult and placing the tips of one's fingers on the person's forehead, stomach, and both shoulders. Under no circumstances should an *Orthodox* sacred server be concerned with such trifles as whether or not he *appears* to be humble or proud. The *humble* sacred server is marked by obedience. Any injunctions to make the sign of the Cross as small as possible come from sources outside Orthodox liturgical Tradition.

—The Priest, like the Deacon, does not read or pray or intone from memory, but reads from his Service Book. To underline this, the Priest is given a Service Book, with the other *essentials* of liturgizing, at his ordination. See Hapgood (and elsewhere): "This they do also...with the Service Book, which is given to him as his guide in the holy ministry; for he saith not from memory the Prayers, but readeth them." Further, these instructions were usually printed in the *Sluzhebniki* (Clergy Service Books): "The Service Book is always necessary for a Service; let the prayers not be said by memory: for if the Priest would serve by memory, without the book, he would commit *a mortal sin*: for many pauses, omissions, and stammering would result…"

<sup>&</sup>quot;Blessed is our God..".

<sup>\*&</sup>quot;Pray for me, Master."

<sup>&</sup>quot;May the Lord direct thy steps."

<sup>\*&</sup>quot;Remember me. Master."

<sup>&</sup>quot;May the Lord God remember thee.." \*"Amen."

<sup>\*&</sup>quot;Bless, master."53

<sup>&</sup>quot;Blessed is the Kingdom..."54

```
*"Amen.".
```

The Great Litany:

The Deacon, after bowing, leaves his place<sup>56</sup> and goes to stand before Christ's Icon, holding on to his Orarion with three fingers of his right hand.

—Since the Priest must read from his Service Book and since both hands are not always free to hold the book, a fully appointed Altar will have an analogion at (but not on) the Northwest corner of the Holy Table on which to place the Service Book. This analogion usually also has a device attached to it enabling the Paschal Triple Candlestick to be kept at hand during Paschaltide. The tradition we have received does not permit placing anything at all on the Holy Table save what is prescribed; hence, the Service Book is not placed on the Table, neither is a Roman Catholic-style reading stand placed on it. The Holy Table is clearly set aside at its consecration to be "glorified above the Mercy Seat" and to be the "abode of the Lord of Glory." At the conclusion of the liturgical blessing of any object, icon, sacred vestment, etc., the Priest touches it or lays it upon the Holy Table, and this is the conclusion of that blessing; hence, anything placed upon the Altar Table is presumed to be sanctified thereby and holy. A Service Book placed upon the Altar would thus become an object for veneration.

<sup>55</sup> The Deacon makes the sign of the Cross and *then* a reverence from the waist after every petition. He holds his Orarion up high with the three fingers of his right hand while pronouncing each petition. He pronounces the petition loudly, clearly, and without rushing, in the hearing of all. The Deacon must remember that he is leading God's people in prayer, not dominating their prayers. He must avoid, therefore, expressing anything by way of personal idiosyncrasy, such as original and florid melodies, dramatic increases and decreases in volume and tempo or ostentatious displays of humility of posture. (No matter how hard a given Deacon might attempt to serve "exactly like everyone else", the personal characteristics given him by God will be apparent to all, just as the Iconographer who is most faithful to the lineaments prescribed in the canonical books will be unable to prevent his own characteristics from appearing.) At the same time, no Deacon should serve in such a colorless, aristocratic, and condescending monotone as to dull the sensibilities of the Faithful and thereby tempt them into daydreaming. And no church server at all should be indifferent to the esthetic of corporate Eucharistic worship. One must give thanks to God when the Deacon has a beautiful voice and is sensitive to melody—"has an ear." Neither would one, analogously, find it appropriate for a person blind from birth to make holy Icons. The clergy not only chant the petitions of the litanies and make exclamations or chant the Scriptures: they are expected to sing according to the canonical melodies as well: Magnification at Matins, the refrain (Deacon's refrain) before the ninth canticle of the canon at a Great Feast, the "Come, let us worship..." at the All-Night Vigil, the Ikos at the sixth ode of the canon at funerals and panikhidas, "O come let us worship..." at a Hierarchical Service, "O Gladsome Light" at a Hierarchical Presanctified Liturgy, etc. If a Deacon is "tone deaf", this means he cannot carry out an important part of his service adequately. Those who call themselves to Church Service or experience an "Inner Call" like that claimed by the divines of Enlightenment Germany or Pietistic Europe, a la Meister Eckhardt or Johann Arndt, without humbly waiting the carefully considered call from the Church, might consider such things.

<sup>\*&</sup>quot;In peace let us pray to the Lord..."55

<sup>&</sup>quot;For to Thee belong all... \*\*"Amen.

<sup>—</sup>Bulgakov expresses the opinion that the basis of the phrase: "the Diaconate in Christ," namely,

<sup>&</sup>quot; i.e., useful, beneficial.

<sup>—</sup>See also an Endnote on additions to the Great Litany "on occasion."

Deacons do not go to stand on the Deacon's customary, designated place in the center before the open or closed Holy Gates, so as not to block the Hierarch's visual access to the East, but intone the Litanies before either the Savior's or the Theotokos' Icon on the Iconostasis, no such restriction applies or need apply elsewhere: not at a "Priestly" celebration nor at a Hierarchical celebration when the Hierarch or Priest is in the Altar, facing the East. In all the Orthodox Service Books the rubric directing the Deacon to leave his place and go stand before the Icon of Christ or of the Theotokos is placed after the Exclamation. Further, the diaconal petitions, the secret prayer, the responses of the Choir (People), and the Exclamation constitute one unity, one entity of Prayer. There can be no question of "taking turns." The Exclamation concludes the Litany petitions. It constitutes a similar mistake when a Deacon continues to make his intonations before the Icon and not before the Holy Doors after the Hierarch has entered the Altar

\*\*The First **Antiphon** (see it and the two following below)

**Prayer** of the First Antiphon<sup>57</sup>:

"O Lord our God, Whose might is..."

When the First Antiphon is completed, the Deacon comes and stands at his usual place and, after bowing, intones the:

Little Litany: \* "Again and again..." and the

Exclamation: "For Thine is the strength..."

\*\*"Amen.". and the

\*\*Second Antiphon

The Deacon does exactly as he did at the First Antiphon.

**Prayer** of the Second Antiphon:

"O Lord our God, save Thy people and bless...

\*\*"Glory, both now.."

\*\*"Only begotten Son..."

Little Litany;: \*"Again and again..."

Exclamation: "For Thou art a good and..." \*\*"Amen.".

\*\*Third Antiphon

**Prayer** of the Third Antiphon:

"O Thou Who hast promised that..."

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>This prayer is not titled: Prayer of the Great Litany at Liturgy, for it is not. A frequently expressed opinion has it that the exclamation of the Great Litany is the conclusion of this Prayer and that the prayer should be read before the exclamation, moreover aloud. This is problematic, since *every* Great Litany ends with the same exclamation, just as the exclamation of and Litany occupying the second place, e.g., the First Little Litany after the Great Litany, is always "For Thine is the strength (might)..." and, after the Third, "For Thou art a Good God..." Thus the character of the litany and its place in the service determines the exclamation, not the content of any prayers occurring in proximity. A more likely proposition would be that these prayers, *named*, respectively, Prayers *of the First, Second, and Third Antiphon*, were always read during the singing of the *Antiphons*, or in connection with this singing (and the Litanies with their exclamations were inserted much *later*), as was the custom throughout the Orthodox Church, until very recent times, everywhere.

<sup>—</sup>See also an Endnote on prayers "in secret."

#### The First Antiphon

| Daily <sup>58</sup>  | Typical <sup>59</sup>           | Festal <sup>60</sup>   |
|--|---------------------------------|--|
| Psalm 9, vs. 2-3: It is a good                                     | From Psalm 103: Bless the Lord, | Various verses from Psalms and   |
| thing to confess, with refrains to each verse: Through the prayers | O my soulGlory, both now.       | the Prophets appropriate to the event with the refrain: <i>Through</i> |
| of the Theotokos, O Savior, save                                   |                                 | the prayers of the Theotokos   |
| us.  |                                 |  |

#### The Second Antiphon

| Daily                             | Typical                          | Festal                            |
|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| Psalm 22, vs. 2-3: The Lord hath  | From Psalm 145, Praise the Lord, | Verses with refrains: Save us O   |
| become King, with beauty, with    | O my soul.                       | Son of God, born of the Virgin or |
| the refrain: Through the prayers  |                                  | transfigured on the mount, etc.   |
| of Thy saints, O Savior, save us. |                                  | (See the Feast),—who are pray-    |
|                                   |                                  | ing to Thee, Alleluia.            |

#### The Third Antiphon

| Daily                             | Typical                                  | Festal                            |
|-----------------------------------|--|-----------------------------------|
| Psalm 94, vs. 1-3: Come, let us   | The Beatitudes, with troparia            | Psalm verses, and, added to them, |
| rejoice in the Lord, with the re- | from the Oktoechos, or the               | the Festal Troparion              |
| frain: Save us, O Son of God,     | Menaion, or the Triodion <sup>61</sup> . | -                                 |
| Marvelous in Thy saints           | ,  |                                   |

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup>Daily antiphons are to be found printed in a traditional Service Book, the *Irmologion*, and at the end of the Book of Apostolic Readings ("Apostol"). These antiphons are sung on those (week) days when, according to the Ordo for the Liturgy of the Saint or other commemoration of the Day, there is no direction to sing Troparia from the Canon at the Beatitudes (Typikon, ch. 21). The widespread practice of ignoring this rule and *always* singing Typical Antiphons is to be deplored. On days when according to the Orthodox Typikon Daily Antiphons are prescribed, they must be sung.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>The Typical Antiphons are printed in the Irmologion. They are sung on weekdays when there is a direction to sing selections from the Menaion or Triodion Canon; on Sundays; on Feasts with Great Doxology, Polyeleos and Vigil; on Pre-feasts, Post-feasts, and Dismissals of Feasts; and for the entire period of the *Pentecostarion*.

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup>Festal Antiphons are sung on: January 6, August 6, September 14, December 25, Palm Sunday, all Bright Week, on the Lord's Ascension, and on the Day of Pentecost.

<sup>61 &</sup>quot;Beatitudes" (or our Lord's teachings on blessedness augmented with Troparia from a Canon) make up the Third Typical Antiphon. In the Oktoechos, there are specially composed and printed Troparia "on the Beatitudes." The Troparia prescribed to be sung "on the Beatitudes" in the Menaion or Triodion are Troparia from the matins Canon(s). If we read, in the Typikon or other Liturgical prescription, "Beatitudes of the tone," or "Beatitudes of the Eight-tone System," that refers to the Troparia "on the Beatitudes" in the Oktoechos. If we read "Beatitudes from the 3rd (or 6th, or 3rd and 6th) Ode of the Saint," that refers to the Canon in the Menaion. If we read "Beatitudes of the Feast," that refers to Troparia from the Festal Canon. If we read "Beatitudes of the Triodion," that refers to Troparia from the Triodion Canon. "On 4," "on 6," etc., indicates how many Troparia are to be combined with Beatitude verses. If the directions in the Menaion only indicate singing from the 3rd Ode, then (on weekdays except Saturday), four selections are to be sung from the Oktoechos and four Troparia from the 3rd Ode of the Saint's Canon in the Menaion. (On Saturdays the Menaion selections are sung before those from the Oktoechos.) If the directions in the Menaion indicate singing from the 3rd and 6th Odes "(on 8"), then the Oktoechos selections are to be omitted.

<sup>—</sup>See "Skaballanovich on the Beatitude Verses," in an Endnote.

#### \*OPENING OF THE ROYAL GATES 62.

Threefold reverence by the Sacred Servers before the Holy Table. Then, taking the Gospel, the Priest hands it to the Deacon,<sup>63</sup> and they go to the right side and on around, exiting from the north side, preceded by Lamps, making the

Little Entrance (with the Gospels).64

Gospel is not above the level of his shoulders.. Of course, when he must make the sign of the Cross with it, he elevates it with both hands.

—When the singers get to the next-to-last Troparion of the Third Antiphon (i.e., when the Typical Antiphons are being sung with their prescribed Beatitude Troparia, at the "Glory." When festal antiphons are being sung, this would mean the next to last singing of the Festal Troparion.), this is the order to follow when more than one Priest is serving: the Rector (or other presiding Priest) makes three reverences (see preceding footnote) before the Altar Table, kisses the Gospel and gives it to the Deacon. At this time the Second Ranking Priest comes all the way around the Altar Table to the left of the Rector and they make a reverence before the Altar Table and kiss it, then go around the right side of the Altar Table behind the Deacon. After them the Third and Fourth Priests come before the Altar Table, reverence it, kiss it, and go behind the Rector, and so forth. And so they come out of the Altar, one after the other in order of seniority (while the Deacons go just the reverse, if there are more than one, the youngest first). And the Priests who stood on the right side of the Altar Table stand on the right outside the Altar: those on the left on the left, while the Rector stands in the center opposite the Holy Doors. The hand blessing towards the East, the uttering of the prescribed words and the kissing of the Gospel is done only by the Rector. Likewise only he, going into the Altar behind the Deacon, kisses the icons on both sides of the Holy Doors. The Rector also blesses the Taper-bearer. After that he kisses the Altar Table, makes a reverence and stands at his place. The other Priests do not bless, do not kiss the Gospel, and, as they go in the Altar behind the Rector, those

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup>The **Holy Doors** are opened for the Little Entrance with the Book of Gospels after the Little Litany and its Exclamation, "For Thou art a good God..." And they stay open through the reading of the Apostolic Selection (usually, but *not always*, an Epistle) and of the Gospel.

<sup>—</sup>At Liturgies of St. Basil and St. John Chrysostom that begin with Vespers the Holy Doors are opened for the Little Entrance at Vespers and are closed after "O Gladsome Light" and the Prokeimenon. After the last Parable, however, they are opened during the Little Litany at the Exclamation, "For holy art Thou…" and remain open likewise for the Apostolic and Gospel readings.

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup>Even though now, according to accepted practice and usage, the Priest, after a triple reverence before the Altar Table, and then handing the Gospel to the Deacon before the Little Entrance, kisses it and the Altar Table and also after the Little Entrance, no such direction is to be found in writing in either the Priest's Service Book or the Arkhieratikon. However, in the Arkhieratikon there is a direction for the Hierarch to kiss the Altar Table at the Little Entrance: "Entering the Altar, he kisses the Throne."

<sup>—</sup>In some places, the Priest makes two waist reverences with the sign of the Cross (and while he is making two reverences, the Deacon is making three) before kissing the edge of the Altar Table together with the Deacon, picking up the Gospel, and handing it to the Deacon who, kissing the Priest's right hand as he does so, takes the Gospel and, after the Priest has made his third reverence and sign of the Cross, precedes the Priest to the High Place, saying on the way, "Let us pray to the Lord." The Priest prays the prayer of the Entrance at the High Place, both bow to it, then Deacon and Priest bow to each other before going out the North Door to stand before the Holy Gates.

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup>At a hierarchical Divine Liturgy, Priests do the Little Entrance with covered heads; therefore, says Bulgakov, "the usage of some, to take off their skufiyas and kamilavkas for the Little Entrance at a presbyterial Divine Liturgy, has no justification."

<sup>—</sup>The Gospel should be supported by the Deacon's hands alone: the only time he rests the top of it against his breast while holding it just with his left hand is at the time he exclaims, "Bless, Master, the Holy Entrance." Then he has to point with his right hand. When he is holding it with both hands, however, he should not carry it *too* high, i.e., no higher than so that the bottom edge of the Gospel is as high as his shoulders. When the Deacon makes the sign of the Cross with the Gospel and intones, "Wisdom. Attend" (see the Service Book and the Chinovnik), then he can raises the Gospel up somewhat. As for a Priest serving without a Deacon, he should carry it "upon his breast," i.e., so that it leans upon his chest (Typikon, ch. 2) in just the way he is supposed to hold it for its kissing (by the Brethren/Faithful) at Matins, and the top edge of the

Coming to stand before the Royal Gates, they both bow their heads and the Deacon utters:

\*"Let us pray to the Lord."65 ("Lord, have mercy")

Prayer of the Entrance (quietly): "O Lord God..."

The Deacon says (quietly) to the Priest, pointing to the East with his right hand, while holding on his Orarion with three fingers:

\*"Bless, Master, the Holy Entrance.

The Priest, blessing, says (quietly): "Blessed is the Entrance..." and kisses the Gospels.

After turning to the East, standing in front of the Priest, the Deacon raises his arms a little and holding the Gospel up to view (he makes the small sign of the Cross with it [see Arkhieratikon]), he intones powerfully:

\*"Wisdom, Attend!"

Making a bow, the Deacon, and behind him the Priest, enters the Altar (the latter kisses the Royal Doors to the right and the left—(See the Chinovnik)<sup>66</sup>; The Deacon places the Gospels on the Altar Table. The singers sing the

\*\*Entrance Hymn: Come, let us worship and fall down before Christ<sup>67</sup>, Save us, O Son of God.

| (On weekdays)          | (On Sundays and during Pas-    | (On Feasts)   |
|------------------------|--------------------------------|---------------|
|                        | chaltide)                      |               |
| Wondrous in Thy saints | Who didst rise (or Risen) from | See the Feast |
|                        | the dead                       |               |

singing to Thee 'Alleluia."

who stood on the right kiss only the small icon of the Savior, those on the left that of the Theotokos, as they enter the Altar. In the Altar, when all are at their places, they all make a reverence to the Altar Table, kiss it, and then bow to the Rector.

— Bulgakov notes here that "The custom in women's monasteries at the time of the Little Entrance at Liturgy to carry the Gospel over for the *Igumenissa* to kiss it, as likewise the custom of magnifying her by mentioning her in litanies as "All-honorable," has no justification whatsoever."

--- It should be emphasized that the blessing given with the hand at the Little Entrance at Liturgy and a Vespers is imparted to the Candle-bearer(s), and not to the congregation. In the unlikely event of there being no candle bearer at all, then the Priest does *not* turn to the West *at all* before passing through the gates. <sup>65</sup> Deacons who travel to other dioceses and lands should keep in mind that, until rather recently, Deacons were trained to intone this "Let us pray to the Lord" *aloud*, interrupting the Beatitudes just before the last one: "Rejoice and be exceedingly glad..." and the Choir would respond "Lord, have mercy." This is not our custom.

66 Going into the Altar at the Little Entrance of Liturgy as well as Vespers, the Priest, according to received practice, kisses the small icons hanging on the doorposts of the Holy Doors and blesses the Ponomar/Reader/Taper-bearer. First he kisses the icon on the South side, and then turning to the West he makes the prescribed blessing, and finally kisses the icon on the North side (but if he is serving without a Deacon it is better to place the Gospel on the Altar before kissing the icons and blessing the Taper-bearer.) After placing the Gospel on the Altar Table, both Priest and Deacon make a reverence and kiss the latter.

67 "Come let us worship..." is sometimes called "The Entrance Verse." But the term "Entrance Verse" is more correctly applied to those verses prescribed for Feasts of our Lord that the Deacon exclaims immediately after "Wisdom! Attend!" These sometimes represent an additional verse of the Third Antiphon

# \*\*Troparia and Kontakia68

The Deacon says (quietly) to the Priest, bowing together with him and holding his Orarion with three fingers:

\*"Bless, Master, the time of the trisagion."

The Priest, signing him<sup>69</sup>, says the exclamation:

"For Holy art Thou, O our God...now and ever.

When the Troparion<sup>70</sup> is concluded, the Deacon comes up to the Holy Doors and, at first pointing to the Icon of Christ, intones:

"O Lord, save the pious and hear us." 71

Thereupon he indicates (encompasses) with his Orarion (indicating the people<sup>72</sup>—See the *Arkhieratikon*) proclaiming full voice to those standing without:

\*"And unto ages of ages." \*\*"Amen."73

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> Establishing the order of singing Troparia and Kontakia at the Divine Liturgy is not always simple, depending on the occasion and number of commemorations. Special rules apply, for example, to Pre-feasts and Post-feasts, and these or the Church's annual edition of rubrics must be consulted. There is however a general rule that may be used in most cases: The Troparia are sung collectively before the Kontakia. Further, if there is a Troparion and Kontakion of our Lord or of one of His Feasts that is to be sung, then the Troparion and Kontakion of our Lord will be sung first in both groups. If there is a Troparion of the Theotokos or of one of her Feasts, then it will be sung after the Lord's Troparion, and before any Saint's Troparion. A Saint's Troparion would be sung in the third place, given three Troparia. On a typical Sunday, as well, even if there is no special commemoration of the Theotokos that day (and even if the Temple is not dedicated to her), a standard Theotokion/Kontakion *concludes* the singing of the Troparia and Kontakia. In a Temple of our Lord or of a Saint, it is the Kontakion: "Protrectress of Christians," while in a Temple named after the Theotokos, it is the Kontakion of the Temple that comes in that place. There is an idiom that this Theotokion "covers" the rest.

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> Here are the steps the Deacon takes, coming to this point: he leaves his place at the right of the celebrant, walks up to the High Place, prays, then turns and, after kissing the side of the Altar Table, leans over, hands extended, and says: "Bless, Master...etc." After the Priest blesses him, the Deacon kisses his hand, as he also always does when a Priest hands him anything at all.

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup>I.e., here, the last of the *Kontakia* 

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> In America, Priest do not exclaim "O Lord, save the pious and hear us," if they are serving without Deacons; however, it is correct for them to do so. The Holy Synod of the Church of Russia clearly stated this in *1997*, detailing the procedures. Moreover, according to Bulgakov, the Russian pilgrim, A.N. Muraviev, who was in Constantinople on 12 March 1850 at the Divine Liturgy on Orthodoxy Sunday, celebrated by the Patriarch, observed that the Patriarch *himself* exclaimed "O Lord, save the pious and hear us," from the high cathedra, raising his gaze and arms upward.

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> The Deacon has come out of the Holy Altar after kissing the Priest's hand, and has pronounced, "O God, save the pious and hear us" while facing, from the center of the soleas, the Lord's Icon. After the Priest has pronounced the Exclamation, ending with "now and ever," the Deacon turns, facing the people. He lifts up the end of his Orarion, first towards the Right (south) Cleros, as he intones "And unto ages of ages," and continuing across in an arc over the whole Church from south to north as he does so, prolonging the last "ages" until he has re-entered the Altar and gone up to the High Place, whereupon he crosses himself and bows to the Priest as the Choir sings "Amen," and returns to his place next the Priest.

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup>According to the received procedures, when the choir sings "Amen" here, that is the signal for the Reader to leave his place (assumed in a monastery to be amongst the brethren on the kleros) and go into the Altar. There he makes a reverence to the East, then turns and bows to the celebrant as a request to be blessed for the ensuing Reading. The celebrant blesses the Reader and places his hand on the top of the Book of Apostolic Readings, and the Reader kisses it. He goes to the High Place, and, preparatory to passing across the High Place, makes the sign of the cross, bows to the High Place, turns and bows to the celebrant, then goes across the High Place and proceeds out the North Door to stand in the center of the nave, awaiting the "Peace." The Reader when carrying this book carries it grasping it by the lower edge with his left hand,

#### \*\*Trisagion74

Reading by the Priest of the **Prayer** of the Trisagion:

"O holy God, Who restest in the Saints.."

Three-fold saying of the Trisagion by the *clergy* with three reverences before the Altar Table.<sup>75</sup>

\*"Command, Master."

The clergy move to the upper (high) place, while the Priest says:

"Blessed is He that cometh in the name of the Lord."

\*"Bless, Master the Upper (High) Throne."

"Blessed art Thou on the Throne of Thy glory.."

At the conclusion of the Trisagion, the Deacon, having come before the Holy Doors, says:

\*"Let us attend." "Peace be to all."

\*\*And to thy spirit." \*"Wisdom."

\*\*Prokeimenon

\*"Wisdom!" \*\*The title of the Apostolic Reading (Epistle or Acts)<sup>76</sup>

while the top of the book rests on his left shoulder, leaving his right hand free to make the sign of the Cross. He does not open the book until the end of his announcement of the title of the reading itself. This practice assumes he knows the Prokeimenon by heart. (The Prokeimena and Alleluiaria are printed in the rear of the "Apostol" (Orthodox book of Apostolic readings). It is assumed that any Reader is skilled in the musical aspects of chanting and would, therefore, be aware of the proper melodies ("tones") of Prokeimena and Alleluias so that his responses would not only harmonize with the responses of the choir/people, but even "give them the pitch" for the proper execution of the prescribed melody. In practice, however, it was the Deacon upon whom this responsibility came to rest, and he would "give the pitch" according to the prescribed melody, with his first "Let us attend," even before the Peace. A Deacon would have learned all the melodies when he was a Reader; moreover, he would be maintaining more frequent contact/liaison with the leader of the singers than most other Servitors.

<sup>74</sup> In place of *Holy God...* on January 6<sup>th</sup>, December 25<sup>th</sup>, Lazarus Saturday, and Great Saturday, at every Liturgy from Pascha to the Dismissal of Pascha, and at Pentecost, "As many as have been baptized into Christ have put on Christ, alleluia," and on the 3<sup>rd</sup> Sunday of the Great Fast and on September 14<sup>th</sup> "Before Thy cross..."

---The prescribed "Prayer of the Trisagion" is read in the very same way even when the Trisagion is replaced by "As many as have been" or "Before Thy cross." On those occasions, the Priest, reading "the thrice-holy hymn," must think of the hymn that is replacing the Trisagion, and also himself read three times: "As many," or "Before Thy cross."

<sup>75</sup> The Service Books of our Orthodox Church in America are not clear here. Both the Liturgikon of the Antiochenes and the *Slubzhebnik* of the Moscow Patriarchate state clearly that the celebrant(s) make(s) three bows *saying the Trisagion him(them)self(ves)*. Please see the Endnote: "Trisagion", that shows how the quantity of utterances by the clergy are the same at both Priestly and Hierarchical Services. It must be emphasized that this is done *separately* from the Choir: the total number of times the phase is repeated will thus be the same as at a Hierarchical Divine Liturgy

- —The celebrants quietly make three reverences, repeating each time, "Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal, have mercy on us." They do not repeat the Glory and the rest.
- —Usually before going to the High Place the Priest kisses the Altar, but not the Gospel, and after him the Deacon serving with him (kisses the Altar). Then the Priest goes to the High Place and blesses it.
- —At a conciliar celebration, after the Rector all the Priests, having kissed the Altar, stand on either side of the High Place according to seniority, i.e., the most senior closest to the Rector.
- —It is not appropriate for a Priest to go to stand at the High Place itself, nor to sit there, but he should sit or stand at the south side of it. According to the decisions of the Great Moscow Council of 1666-7, if any of the Priest permits himself to sit on the High Place (where the Hierarch's place and seat is), then for this "disorder" and "transgression", "he will be alienated from the Priesthood."

```
*"Let us attend."
```

# \*\*Reading of the Apostolic Reading

- "Peace be to thee (that readest)"77
- \*"Wisdom!"78
- \*\*"Alleluia<sup>79</sup>."
- \*\*Alleluiarion

Censing by the Deacon<sup>80</sup> (After receiving the Priest's blessing during the time of the Alleluia and Alleluiarion) of the Altar, Iconostasis, Priest, and all present, while the Priest reads the Prayer before the Gospel "Make shine in our hearts..."

Then the Deacon, after putting the Censer in its customary place, approaches the Priest and bows his head before him, holding his Orarion with the tips of his fingers and pointing to Book of the Holy Gospels:<sup>81</sup>

\*"Bless, Master, him that proclaimeth the Gospel of the holy Apostle and Evangelist, (name)." Signing him, the Priest says,

"May God, through the prayers of the holy, glorious Apostle and Evangelist, (name)..."

\*"Amen."

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> From place to place there is some diversity in the translation of the wording introducing the reading. The following examples are in order of precedence, the first being the most preferable, the last the least preferable: 1) "Reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Galatians." 2) "A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Galatians." 3) "The Reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Galatians." The use of the word "The" makes a false implication that there is just one reading from that Epistle in existence.

<sup>---</sup>Commonly, our Readers read the Epistle reading(s) in an ascending tone, going up by half (sometimes quarter) steps, appropriately apportioned into about one octave (13 half-steps). If a Reader cannot make such distinctions, cannot tell the size of an interval, he should not attempt this, but attempt to read in a sustained straight tone, without wavering up or down for any emphasis except at the conclusion. Any reading that is to be followed by another such reading should end on a slight ascending then descending cadence. The last (or an only) Reading concludes with a rising cadence(ascending, descending, ascending)

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> This "Peace be to thee that readest", or "Peace be to thee" is not spoken to the entire congregation assembled, but only individually to the Reader that has here concluded the Apostolic reading and is about to continue by reading the Alleuiarion; therefore, it (and the reply, "And to thy Spirit") are said in a *low voice*, *un-intoned*.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> This "Wisdom!" is intoned full voice.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> The Reader should just *announce* the Alleluia and its tone, not himself sing it. The custom of the Reader saying straightaway after "Wisdom;" "Alleluia! Alleluia! Alleluia!" arose in a period when the Alleluia verses had fallen into desuetude. If there are three verses prescribed, then the Reader announces the Alleluia and Tone followed immediately by the first verse. Then the Choir begins to sing Alleluia. Otherwise, the Choir responds by singing Alleluia three times as soon as the Reader has announced the Tone.

<sup>80</sup> If the Deacon does indeed only begin his pre-Gospel censing at this point, then he need cense only within the Altar as usual, including the Clergy and Servitors, and then, outside the Altar, towards the Icon over the Holy Doors, then the Icon of the Lord, the Icon of the Theotokos, before returning to cense the front of the Altar Table, the High Place, the Priest standing in first place, and then giving up the Censer.

<sup>81</sup> The *accepted* practice differs from the Service Book here. The Deacon receives the Gospel from the Priest, goes out onto the Soleas turns to face the East and places his Orarion over the top of an Analogion placed there by a Servitor, stands the Gospel upright upon it, bows his head on to the top edge of the Gospel and intones aloud: "Bless, Master...." When the Priest has concluded the Prayer, "May God..." the Deacon stands upright and intones "Amen." Another Deacon or the Priest (but *not* the Deacon who is about to read the Gospel) should intone "Wisdom! Attend! Let us hear (NOT "listen to") the Holy Gospel."

And after reverencing the Holy Gospel, he takes (receives) it and, exiting via the Holy Doors, preceded by Lamps, comes and stands on the Soleas or other designated place.

The Priest, standing before Holy Table and turning to the West, exclaims,

- "Wisdom. Attend. Let us hear the Holy Gospel. Peace be to all."
- \*\*"And to thy spirit."
- \*"(A) Reading from the holy Gospel of (name)..."
- \*\*"Glory to Thee, O Lord, glory to Thee."
- "Let us attend."

# \*Reading of the Gospel.

"Peace be thee that proclaimest the Gospel."82

\*\*"Glory to Thee, O Lord, glory to Thee."

And the Deacon coming up to the Holy Doors gives the Book of the Holy Gospels to the Priest (who kisses it as he receives it and<sup>83</sup> places it on the Holy Table at the upper (far) side, above the Antimension—See the Arkhieratikon)

CLOSING OF THE ROYAL GATES 84

# \*Fervent Litany:

\*"Let us all say with all our soul..."

Reading by the Priest, after the petition for the civil authorities, of the **Prayer of Fervent Supplication:** "O Lord our God..." 85

"For Thou art a merciful God Who lovest mankind..."

\*\*"Amen."

[If there is to be commemoration of the Departed, then the Deacon intones:

Litany for Those Fallen Asleep:86 \*"Have mercy on us, O God..."

After the reading of the secret **prayer:** "O God of spirits and of all flesh..."

Exclamation: "For Thou art the Resurrection, the life..."

\*\*"Amen."

#### \*Litany for the Catechumens

\*"Pray ye unto the Lord, ye Catechumens..."

#### **Prayer for the Catechumens:**

"O Lord our God..."

82 This "Peace", like that to the Reader after the Apostolic reading, is private and not intoned aloud.

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup> Customarily the Priest blesses the Faithful by raising and making the sign of the Cross with the Gospel toward them before placing it on the Altar Table.

<sup>&</sup>lt;sup>84</sup> Although the Gates should be closed here, many leave them open until the "Amen" of this Fervent Litany (and the Litany for the Departed, if one ensues), although there is no rational justification for that.

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> When the petition for the Hierarchy is intoned, the Priest opens the lower third of the Antimension, where the name of the Diocesan Hierarch is signed.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> This Litany in the strictest practice is not recited on Sundays. But where it is the established practice and where there are rarely, if ever, weekday Liturgies except on the greatest Feasts, and where the Saturday memorial Liturgies are likewise not served, it is not a grave violation of order to recite it on Sunday.

```
Exclamation:
```

"That with us they also..."

And the Priest opens up the Antimension.87

\*\*"Amen."

\*"As many as are Catechumens, depart."88

# IV. Liturgy of the Faithful

\*Litany:89 "As many as are of the Faithful, again and again...

**Prayer (First) of the Faithful**<sup>90</sup>, said when the Antimension is spread open:

We thank Thee. O Lord.."

\*"Wisdom."

After saying in secret the first Prayer, the Priest exclaims:

"For to Thee belong.." \*\*"Amen."."

\*Litany: "Again and again.."

Prayer (Second) of the Faithful: "Again and many times..."

\*"Wisdom." After uttering this, the Deacon enters the Altar via the South Door Exclamation: "That being kept always..."91

\*\* "Amen."

OPENING OF THE HOLY GATES

\*\* "Let us who represent..."

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> In our Churches, the upper portion of the Antimension is opened at the petition: "That He may reveal unto them the Gospel of righteousness," and not after the Exclamation of this Litany. At the time of the Exclamation, the Priest lifts up the sponge from the center fold-square (square "five") of the Antimension, makes the sign of the Cross by touching the sponge to the center top fold-square (square "two"), then the center bottom fold-square (square "eight"), then the left-hand center fold-square (square "four") and finally the right hand center fold-square (square "six"), before lifting the sponge to his lips and placing it on the upper right hand fold-square (square "three").

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> The Diaconal exclamations beginning, "As many as are Catechumens depart," are shared among two or three Deacons, if more than one Deacon is serving. The Protodeacon or the First Deacon begins, from within the Altar, at the (closed, of course) Holy Gates, facing the 2<sup>nd</sup> Deacon: "As many as are Catechumens depart!" and the Deacon outside answers and, if there is another Deacon of rank between the 1<sup>st</sup> and the one outside, he utters the next cry, and the Deacon outside concludes, continuing into the first petition of the first Litany of (for) the Faithful.

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup> If there are two or more Deacons serving, then the First or Protodeacon, having concluded the dismissal dialogue with the Second Deacon, gets the Priest's blessing and does the initial portion of the Cherubicon censing now, i.e., all the censing within the Altar.

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup> The significance of this and the following Litany are misunderstood almost everywhere because of their misnomer: "Litanies of the Faithful." These are not Litanies "by" the Faithful, but Litanies "of" the Faithful in the sense of being said FOR them, not by them. This is underlined, as it were by the expression "for our sins and for the ignorance of all the people." There is no special warrant therefore, for the reading or chanting of these prayers aloud, rather than secretly. Perhaps the very common misnomer "Litany of the Faithful" is derived from the entire section of the Divine Liturgy, called, in works of liturgical scholarship, "Liturgy of the Faithful," since it begins after the Dismissal of the Catechumens.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup> This exclamation is customarily reserved to the presiding Priest when more than one Priest serves, just as it is reserved to the Hierarch at an Hierarchical service.

Reading of the **Prayer** in secret by the Priest<sup>92</sup>: "None is worthy who is bound..."

The Deacon receives the Censer and, after having put incense into it<sup>93</sup>, approaches the Priest and, receiving his blessing, censes the Altar Table crosswise, the Altar and the Priest.<sup>94</sup>

Three-fold reading by the clergy of "Let us who represent..." with reverences<sup>95</sup>. The Deacon also says Psalm 50 and the Penitential Troparia, as desired<sup>96</sup>, together with the Priest, and they both go to the Prothesis, the Deacon leading<sup>97</sup>, and he censes the Holy, praying to himself:

"O God cleanse me, a sinner" (Three times). To the Priest he says:

"Lift up, Master." The Priest taking the Aer lays it on the Deacon's left shoulder, 98 saying,

"Lift up your hands..."

Likewise taking up the Paten, he places it on the Deacon's head.<sup>99</sup> The Deacon is at the same time also holding the Censer with one of his fingers. The Priest carries the Holy Chalice<sup>100</sup>.

#### The Great Entrance

The Deacon and the Priest, Deacon first, exit via the North Door, preceded by lamps and they make a circuit of the Temple, <sup>101</sup> praying,

<sup>&</sup>lt;sup>92</sup> Bulgakov mentions that in many places when a Priest is serving without a Deacon, he may read the prayer "None is worthy..." while censing, and need not wait until finishing the prayer before beginning his censing.

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup> "having put incense into it." The prayer was originally said by the Priest or Bishop as the Priest or Bishop himself placed incense into the censer. At any rate, here and elsewhere in the services, the entire prayer of the censer, and not just "Incense do we offer," must be read.

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup> And according to today's practice he then continues to cense: the open Holy Gates, the Iconostasis, the Choirs, the people, the icon over the Gates, the Lord's Icon and the Theotokos Icon, returning to join the Priest for the repetition of the Cherubic Hymn.

<sup>&</sup>lt;sup>95</sup> "With reverences," means that Deacon and Priest together make three reverences as the Priest pronounces "O God, cleanse us sinners (or me, a sinner)." And then they both make a reverence at the conclusion of each reading of the Cherubic Hymn.

<sup>&</sup>lt;sup>96</sup> In practice, the Deacon says Psalm 50 and, if time permits, the Penitential Troparia, and other prayers as he wishes as he censes, rather than together with the Priest later.

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup> In practice, the Deacon kisses the edge of the Altar Table goes around it counter-clockwise from the front to the Prothesis, while the Priest kisses the Antimension and the Altar Table then turns and bows to the Faithful before going directly to the Table of Oblation without going around the Altar Table.

<sup>&</sup>lt;sup>98</sup> That is, the Priest lays the Aer on the Deacon's left shoulder, tucking the upper edge into the collar of his Stikharion.

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup> Either on top of his head or at forehead level. The Deacon kisses the Priest's hand as he places the Diskos there and holds it level by both hands, the right hand also holding his Orarion and, possibly, especially if there is no Altar Servitor, the Censer.

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup> He carries the Chalice with *both* hands, at a level so he can look directly over the top of it at the Faithful. If there is no Deacon, he carries both Chalice and Paten. The lack of a Deacon does not affect whatever any other Priests serving may carry.

<sup>&</sup>lt;sup>101</sup> They do not "circuit the temple" in our time, but proceed along in front of the Iconostasis to stand before the open Holy Gates, side by side, facing the Faithful. The Altar Servitors, going before them, do not go directly to the floor of the temple from the North Deacon's Door, but *lead* the Deacon and Priest to the center of the Soleas before descending, and turning to face the Altar. There should be coordination between Clergy and Singers beforehand, so that the Singers do not stop singing until the Clergy have reached their positions before the open Holy Gates and are ready to begin the commemorations.

\*"Our Lord, Most Blessed..."102

CLOSING OF THE HOLY DOORS AND CURTAIN 103

\*\* "That we may receive...Alleluia (3 times)."

The Deacon going inside the Holy Doors stands<sup>104</sup> at the right side, and when the Priest is about to enter the Deacon says to him:

\*"May the Lord God remember thy Priesthood in His Kingdom." The Priest answers:

\*"May the Lord God remember your Hiero-(i.e., "Priestly")Diaconate in His Kingdom, always, now and ever and unto ages of ages."

And the Priest places the Holy Chalice on the Holy Table; he also takes the Paten from the Deacon's head and places it on the Holy Table, saying, "Noble Joseph..." "In the grave bodily.." "As life-bearing..." Then, taking the covers from Discos and Chalice, he lays them to one side of the Holy Table, while, taking the Aer from the Deacon's shoulder<sup>105</sup>, he places it, after censing it, over the Holies, saying: "Noble Joseph..." Then, taking the Censer from the Deacon's hand, he censes three times, saying: "Do good, O Lord, in Thy good pleasure..."

Then, after giving up the Censer, the Priest bows his head and says to the Deacon: 106

commune only once), this dialogue is omitted.

<sup>&</sup>quot;Remember me, brother and concelebrant." The Deacon:

<sup>\*&</sup>quot;May the Lord God remember thy Priesthood in His Kingdom." The Deacon also, after bowing his own head, while holding his Orarion with three finger of his right hand, says to the Priest: 107

<sup>\*&</sup>quot;Pray for me, holy Master."

<sup>&</sup>quot;May the Holy Spirit come upon thee and the power of the Highest overshadow thee."

<sup>&</sup>lt;sup>102</sup> In our times, knowing that the people, if encouraged, set great store in the commemorations at the Great Entrance, the clergy are wont to introduce ever more commemorations here and make each of the commemorations as lengthy as possible. Neither the Greek nor the Slavonic service books provide for this, but indicate only one commemoration, either: "May the Lord God remember all us Orthodox Christians in His Kingdom..." or "All you Orthodox Christians, may the Lord God remember in His Kingdom..." May all Rectors and serving Priest keep this in mind and avoid logorrheatic utterances that *senselessly* prolong the Liturgy by inserting such intercessions where they do not belong, intercessions well-repeated elsewhere in the approved texts of the Liturgy, especially at the anaphora!

<sup>&</sup>lt;sup>103</sup> i.e., they are closed simultaneously with the covering of the Gifts with the Aer. There is no warrant for not closing the curtain, just as there is no warrant for discarding the Aer at that point.

<sup>&</sup>lt;sup>104</sup> More commonly the Deacon kneels at the south side of the Altar table until the Priest has lifted the Diskos off his head.

<sup>105</sup> It is helpful here if the Deacon himself takes the Aer from his own shoulder, grasps it by the two corners, holding it lengthwise, and the Censer behind it in one hand, so that the Priest may readily grasp it, wrap it briefly around the open censer and then place it over Chalice and Paten before censing it.
106 In the case when a Deacon is serving but not communing (a Deacon may serve twice or more times, but

<sup>&</sup>lt;sup>107</sup> NOTE: Both Slavonic and Greek Service Books ("Hieratika-Sluzhebniks") use this dialogue; however, it differs from the dialogue in the Slavonic "Chinovnik" or "Archihieraticon", in that in the latter it is the Deacon who says to the Bishop, "..the power of the Highest overshadow thee." In some American service books, this text has been deliberately altered to be the same as that in the Chinovnik, with no warrant.

```
*"May the same Spirit minister together with us all the days of our life."
```

#### Litany

\*"Let us complete our prayer..." 108

**Prayer of the Proskomedia** (In secret):<sup>109</sup> "O Lord God Almighty..." After reading the prayer, the Exclamation:

```
"Through the compassions..."

**"Amen."

"Peace be to all." **"And to thy spirit."

*"Let us love one another..."

**"Father, Son, and Holy Spirit..."
```

<sup>108</sup> If the Liturgy is being served after Vespers, then this first petition includes the word "evening": "Let us complete our *evening* prayer unto the Lord. Likewise, instead of "That the whole day may be," the text should be "that the whole *evening* may be.." Likewise at the end of the Liturgy, "Having asked that the whole day may be," becomes, "Having asked that the whole evening may be..."

109 This prayer's full title is "The prayer of the Proskomedia, upon the placing of the Divine Gifts on the holy Trapeza." It is a mistake to place this prayer at the end of the Deacon's petitions of the Litany, as if the Exclamation were its conclusion. It should be read as soon as possible after the Gifts are placed on the Altar: either after the petition, "That he will deliver us..." or, if the arrangement of the Cherubicon being sung has a drawn-out conclusion, it may be read even before the Litany is begun. This is especially important at a Liturgy of Saint Basil, since the prayer is very long, and is very definitely not a prayer of the people, in that the Priest prays that the sacrifice be offered "for our sins and for the people's ignorances," and that Grace will descend on "these Gifts and upon all thy *people*."

<sup>110</sup> Bulgakov remarks, "The practice of some old Priests, especially in Zadnieprovskij Malorossia (Little Russia the other side of the Dnieper river) to say as they kiss the Paten, Chalice, and Altar Table, "Holy God, etc," although not forbidden, strictly, should be avoided by the Sacred Servitors, since it is a practice prescribed only for Hierarchs (as the Chinovnik-Officium states): such words are *not found* in the text of the Priest's service book that he must follow."

111 During the singing of "Father, Son and Holy Spirit" at a collective celebration, all the priests make a triple prayerful reverence before the Altar table, pronouncing at each reverence, "I will love thee, O Lord, my strength.," etc. After that the priest who is serving in first place crosses himself once (and not three times) and kisses the Aer atop the Paten, the Chalice, as well as the edge of the Altar Table in front of him. Then he goes over to the right side of the Altar table and stands first from the Holy Doors. The same thing is done by the rest of the Priests, individually according to the order of seniority, during which every Priest goes to the front side of the Altar table from the right to the left. That is, those standing on the right side, go around the Altar table and those standing in the left side go straight from their place to the front side of the Altar table. After doing what is prescribed, the second Priest goes from the front side of the Altar to the presiding Priest, who says "Christ is amongst us." The second Priest says, "Is now and ever shall be," After that they kiss each other on the right shoulder, whereupon the second Priest continues to the right around the Altar table and stands right next to the presiding Priest, second from the Holy Doors. Exactly the same thing is done by all the rest of the Priests during which each one of them goes along from the presiding Priest to the next Priest after kissing and acting as above, and they come to stand in order of seniority on the right side, extending even to the left side of the Altar Table, if necessary. In the process, the one who is standing in the row first says, "Christ is amongst us," and the one coming up to him says "Is now and ever shall be" After all the Priests have exchanged the kiss, they stand again on their previous places around the Altar table. As relates to the mutual kissing of Priests before the Symbol of Faith, Bulgakov remarks that the "Church Visitor" published an instruction that on the basis of the Service book the Priests

<sup>\*&</sup>quot;Remember me, holy Master."

<sup>&</sup>quot;May the Lord God remember thee in His Kingdom always, now and ever, and unto ages of ages."

<sup>\*&</sup>quot;Amen." Then, after kissing the Priest's right hand, the Deacon exits via the North Door. Standing on his usual place, he says the

Triple reading (in secret) by the Priest of: "I will love Thee, O Lord..." and he kisses the Holies (on the Aer): first the top of the Paten, then the top of the Chalice, then the edge of the Holy Table before him.

And the Deacon, at the place where he is standing, bows with the Priest and kisses his Orarion on the spot where the Sign of the Cross is and then exclaims:

\*"The Doors, the Doors, in Wisdom, let us attend."

OPENING OF THE CURTAIN<sup>112</sup>

\*\*"I believe in one God..."113

The Priest says the Symbol in secret while waving the Aer over the Holy Gifts 114

\*"Let us stand aright. Let us stand with fear..."

\*\*"A mercy of peace, a sacrifice of praise."

The Priest then, having taken the Aer off the Holy Gifts, and kissing it, lays it to one side, saying:

"The Grace of our Lord..."115

(He turns to face the people and blesses with his hand.) The Deacon makes a reverence and enters the Holy Altar. And, taking a Ripida, fans the Holies piously.

kiss each other only on the shoulder, and do not kiss each other's hand, but at a Hierarchical Service they kissed, besides the shoulder, the Hierarch's hand.

- —If there are several Deacons serving, then each of them kisses the cross on his own Orarion, and then they kiss each other on the shoulder, saying exactly the same thing that the Priests say. *With only two Deacons, this does not take place* since one of them is serving outside the Altar on the Ambo, while the other one is serving in the Altar.
- 112 The curtain remains open from this point until the exclamation "Holy things are for the holy," when it is again closed
- <sup>113</sup> Bulgakov points out that in the Arkhieratikon or Officium it is stated that the Symbol of Faith at Divine Liturgy is uttered by the people piously and rhythmically and by this one must understand singing and not reading. According to the "Church Visitor" of 1892, in the Russian church the practice of singing the Creed at Liturgy is universal. The spiritual consistory of the Poltava diocese made its own special decision that in all parishes and domestic churches of the diocese only singing of the Symbol of Faith at Divine Liturgy is allowed. Prosaic reading of the Creed might be allowed only in the case of instructing the Faithful in its meaning. But that should be done very exceptionally and carefully. The reading must be in measured tone of voice. The District Dean, too, would have to be notified of such an event. The Ryazan Diocese, in its diocesan paper declared that the Creed and the Lord's Prayer should be sung as accurately and distinctly as possible, so as to give those praying chance to not only repeat them in church but to learn them.
- <sup>114</sup> Customarily the Aer is waved through the phrase, "and ascended into Heaven." At a collective celebration of the Divine Liturgy, all Priests without exception wave the Aer over the holy Gifts, reading secretly the Symbol of Faith. After the waving, the two oldest Priests bring the Aer close enough to the presiding Priest, for him to kiss it (and he is the only one that kisses it), and then the Aer is given to the youngest Priest, and that youngest Priest, folding it up, places it either on the left side of the Altar table or on the table of oblation.
- 115 The concluding words of the exclamation, "The grace of our Lord Jesus Christ," are pronounced by the Priest facing the people as he blesses them with his hand. But during the ensuing exclamations, "Let us lift up our hearts," "Let us give thanks unto the Lord," the Priest must face towards the East and not towards the people as some do. ("Directions for Village Priests" 1898) At the exclamation, "Let us lift up our hearts," the Priest should "lift up not only his arms, but his heart, together with his thoughts." ("Church Visitor," 1897, p.45)

```
**"And with thy spirit."
```

"Let us lift up our hearts."

\*\*"We lift them up unto the Lord."

"Let us give thanks unto the Lord."

\*\*"It is meet and right..."116

Reading in secret of the **prayer** of thanksgiving:

"It is meet and right to hymn..."

#### Exclamation:

"Singing the hymn of victory..."

\*\*"Holy, holy, holy, Lord of Sabaoth..."

And here the Deacon, taking the holy Star from the holy Diskos, makes the sign of the Cross above it,<sup>117</sup> and, kissing it, lays it aside where the covers are (see the Arkhieratikon). Then he goes and stands on the right side, and, taking a Ripida waves it gently above the Holy Gifts with all attentiveness and fear, lest flies or some other insects might settle on Them. If there are no Ripidas, he does this with one of the Covers. "With these blessed powers…"

#### Exclamation:

"Take, eat, this is My Body which is broken for you for the forgiveness of sins."

While this is being said, the Deacon points out the holy Diskos to the Priest, holding his Orarion with three fingers of his right hand. Likewise, when the Priest says: "Drink ye all of this," he points out the holy Chalice. "And likewise the cup after supper, saying:

#### Exclamation:

"Drink ye all of this, this is My Blood of the New Testament, which is shed for you and for many; for the forgiveness of sins."

. .

<sup>116</sup> Bulgakov says, "In the East" (and by "in the East" he means in the Eastern churches, that is, the Ecumenical Patriarchates of Constantinople, Alexandria, and Jerusalem), there's no ringing at all of any bell during the time of the Liturgy. There, they only beat the so-called bylo (simandron) or a single bell before the beginning of a Divine Liturgy and after that they don't ring at all. The only sound made is when all in the Altar have communed. At that point, a Priest will tap the chalice with the spoon to make a noise that will indicate to the singers on the Kliros that they may stop singing the Communion verse. Our practice of ») is, he says, a pedagogical peculiarity of the Russian Church only. ringing on "Meet" (\_\_ «\_\_ The practice was begun during the Patriarchate of Patriarch Joachim. In his time at the celebration of Divine Liturgy they tolled on the very largest bell in the belfry after the Consecration of the Gifts and the exclamation by the Priest of the words, "Especially our..." when the singers began to sing: "MEET it is in truth to bless thee, O Theotokos..." Bulgakov goes on to opine that the idea to ring "on Meet," was applied to a preceding instance of such singing: after "Let us give thanks to the Lord," when the singers sing: "MEET and right it is, (to worship...)". Then, he opines, this practice was moved back in time by anticipation to the Creed that precedes that, so that in some places a practice arose where one rang "on 'I believe." It is this later, perhaps degenerate practice that was brought to American shores with early missionary Priests and choir masters. It would appear that the practice of ringing "from Meet to Meet" (i.e., throughout the Anaphora), as others, e.g., Nikol'sky, opine, would be closer to whatever was an original intention in this regard: to alert those not in Church to be attentive to the Church and God during the most solemn moments of the Liturgy, even if they were prevented from being physically present there.

<sup>&</sup>lt;sup>117</sup> When a Priest is serving without a Deacon or with a Deacon who is not partaking of Holy Communion, then he himself makes the sign of the cross over the Paten with the Star.

\*\*"Amen."

The Priest prays (in secret): "Remembering this saving commandment..." Exclamation:

"Thine Own of Thine Own we offer unto Thee, on behalf of all and for all."

While this is being said the Deacon puts aside the fan, having formed a cross with his arms, and having lifted up the holy Diskos and the holy Chalice, he bows with compunction.

\*\*"We hymn Thee, we bless Thee..."118

And the Priest prays: "Again we offer unto Thee this rational.." <sup>119</sup> And the Deacon then puts aside the Ripida and draws near to the Priest and they both bow three times before the Holy Table, praying in themselves and saying:

"O Lord, Who didst send down Thine All-Holy Spirit..." 120

Verse: \* "Create in me a clean heart..." Again:

"O Lord, Who didst send down Thine All-Holy Spirit..."

Verse: \*"Cast me not away from Thy face..." And again:

"O Lord, Who didst send down Thine All-Holy Spirit..."

Then, bowing his head and pointing with his Orarion at the Holy Bread, the Deacon says in secret:

\* "Bless, Master, the holy Bread."

And the Priest, rising, makes **the sign** of the Cross the holy Gifts three times, saying: 121

"And make this Bread the precious Body of Thy Christ." Deacon:

\*"Amen." And again the Deacon:

1

<sup>—</sup>Bulgakov remarks: "In some churches, they are not ashamed to take up a collection at this point, during a time when the people are praying with special compunction!" Such practices, as well as beginning the collection just before that point, stopping during the prayer, and then resuming after it, are not tolerated in the Diocese of the West. Also, if it is deemed appropriate that collections should be taken up in the Altar, then a basket should be placed there for such a purpose, and it may be collected by an appointed person after the Liturgy is concluded.

<sup>&</sup>lt;sup>119</sup> During the words, "These Gifts here set forth," the presiding Priest points at the Paten and Chalice.
<sup>120</sup> Before the Troparion of the Third Hour, the Priest and the Deacon make three reverences, saying at each, "O God cleanse me a sinner." Each time he reads the Troparion the Priest raises both hands, and the Deacon with his Orarion raises one hand, and they conclude each Psalm verse with a crossing of themselves and a reverence

<sup>&</sup>lt;sup>121</sup> At the sanctification of the Gifts, the Priest must pronounce the words carefully and distinctly, and the words and the sign of the cross each time must be synchronized: When he says, "this bread" then he points east of the Paten, "the precious," then he points to the west of the Paten, "Body," then he points to the north of it, and "of Thy Christ", to the south. The same pattern is used over the Chalice. Finally, "Making the", east of the Gifts; "change by", west of the Gifts, "Thy Holy", north of the Gifts, "Spirit," south of the Gifts.

And the Priest, blessing, says:

"And that which is within this Cup the precious Blood of Thy Christ." The Deacon:

- \*"Amen." And again the Deacon, pointing to both the Holies, says:
- \*"Bless both, Master." And the Priest, blessing both Holies, says:
- "Changing them by Thy Holy Spirit." Deacon:
- \*"Amen, amen, amen."122

The full reverence (to the ground) of the Sacred Servers. 123

And the Deacon, bowing his head to the Priest, says:

\*"Remember me, holy Master."

The Priest says:

"May the Lord God remember thee in His kingdom always, now and ever and unto ages of ages." The Deacon: \*"Amen." And he goes to the place where he first stood, and, taking a Ripida, fans the Holies, as before.

The Priest prays: "That to those who shall partake thereof...Again we offer unto Thee..."

Exclamation (at the end of the secret prayer):

"Especially our All-Holy, Immaculate..."

While pronouncing this, the Priest, taking the Censer, censes the front of the Holy Table (see the *Arkhieratikon*). And the Deacon censes the Holy Table crosswise.<sup>124</sup>

<sup>\*&</sup>quot;Bless, Master, the holy Cup."

<sup>&</sup>lt;sup>122</sup> If the Priest is serving without a Deacon, at the sanctification of the Gifts he should pronounce the "Amen" three times. The threefold repetition of Amen serves as an expression of faith that the offering of the bread and wine, separately and together, have become the true Body and Blood of Christ. The choir director must be alert to prolong the singing of "We hymn Thee, we bless Thee," so that the Faithful will not be tempted to usurp the Amens which, according to the received text of the Liturgy, were never uttered by "the People", but only by the Deacon or Priest. In those places, where the choir director, on the contrary, speeds up the singing of "We hymn "Thee, we bless Thee," in order that the people *could* usurp those Amens, even with great vigor and enthusiasm, the people are tempted to believe a false teaching, namely, that repetition of these Amens is somehow a *participation* in the Consecration of the Gifts! This seems no less implausible than the old Roman Catholic notion that pronouncing the Words of Institution effected Transubstantiation of the elements!

<sup>123</sup> Relative to deep reverences or prostrations, Bulgakov states that some aver that according to the practice of our church at Liturgy the clergy are required to make three such deep reverences and never more than four: one after the Consecration of the holy Gifts; the second at Our Father; the third at the reading of "Forgive, pardon, and remit," before communing the Holy Mysteries; and the fourth at the words, "Lo, I draw near unto Christ the immortal King and God.". According to the opinion of others, deep reverences are required at the Consecration of the Gifts; at the singing of Our Father, and two at Holy Communion. A third group directs deep reverences of the clergy in three places: *before* the Consecration of the Gifts; *before* Our Father, and at Holy Communion. In other places, a deep reverence was made just before the Troparion of the Third Hour, expressing the preceding words, "...we call upon Thee and pray Thee, and supplicate Thee...", in still other places before the words, "O God, cleanse me, a sinner", after the Lord's Prayer. Bulgakov quotes a couple church organs to the effect that at no time and no place may such deep reverences, as expressions of the deepest feelings of humility and reverence, ever be forbidden.

<sup>124</sup> The words "Especially our all-Holy..." are said aloud as the Priest censes the front of the Holy Trapeza. Then the Deacon censes only around the Trapeza. Bulgakov points out that the custom followed by some Priests in Little Russian parishes, of not taking the censer in hand at all, but merely touching the Dea-

```
**"It is truly meet..." 125

The Deacon reads the Diptychs.
The Priest prays:
"For the Holy Prophet 126... Again we pray Thee... Again we offer unto Thee.."

Exclamation:
"Among the first, remember, O Lord, .."

**"And all mankind."

And the Deacon commemorates the list of the living.
The Priest prays:
"Remember, O Lord, this city..."

Exclamation:
"And grant us, with one mouth..."

**"Amen."

The Priest exclaims (turning to the West and blessing with his hand):
"And the mercies of our great God and Savior.."
```

con's hand holding the censer as he makes three swings with it toward the front of the Altar is reminiscent of "Jewish-Pharisaic formalism, permitting any and all bizarre abbreviations in place of real worship."

—A Priest without a Deacon still just censes the front of the Trapeza, while quietly making his commemorations.

- —While pronouncing the word, "Especially..." the Priest should cense "fervently", that is, nine times with three reverences: the same kind of censing as is prescribed before taking the Gifts from the Altar to the Table of Oblation with the words, "Be Thou exalted..."
- 125 Except on Great Thursday and Saturday, at the Liturgy of St. Basil the Great instead of "It is truly meet," "In thee rejoiceth all creation" is sung. Sometimes, i.e., at all the Great feasts of the Lord and of the Theotokos, even if they happen on Sunday, and also on Great Thursday and Saturday, "It is truly meet" is replaced by the ninth ode of the Canon with its refrain. It may be found in the monthly Menaion, the Triodion, Irmologion and Obikhod, with or without its refrain. A hymn sung in place of "It is meet" is usually called in Russian zadostojnik « ». This would be the equivalent of "Pro-Meet" and is sung according to the directions in the Typikon. For example, look at the typikon for the eighth of September. However, in the Obikhod with Notes for the Liturgy on Lazarus Saturday, there is an instruction to sing the Irmos of the ninth song of the Canon in place of "It is truly meet." But according to the Typikon there is no such instruction, as there is in all other cases, whenever a substitute for "It is truly meet" is prescribed. Therefore, one must sing, as usual, "It is truly meet." It's quite true that at Matins of that day, the ninth song of the Canon is sung in place of the Magnificat, but such is not always the basis for singing a substitute for "It is meet" at Liturgy. For example, at Matins of the 1<sup>st</sup> and 30<sup>th</sup> of January, we do not sing the Magnificat, but at Liturgy we sing the usual "It is meet."; conversely, when a Feast having special refrains on the 9th Irmos which replace the Magnificat occurs on a Sunday, when the resurrectional propers are not suppressed, such as on all Theotokos Feasts occurring on Sunday, then at Matins we do not replace the Magnificat, but at Divine Liturgy we do sing the 9<sup>th</sup> Irmos with its refrain, right up to the Dismissal of that Feast. The substitute for "It is truly meet" with its refrain may be sung for the entire 50-day period of the Pentecost, according to the Znamenny and Greek-chant Obikhod, but it may be sung without the refrain according to the Putevoj Obikhod.
- —Bulgakov states that on Theophany instead of "It is truly meet" it is better to sing the Irmos of the 2<sup>nd</sup> Canon, following the Holy Synod Obikhod, than it is to follow Bortniansky and sing the Irmos of the 1<sup>st</sup> Canon.
- 126 By "the saint whose memory we celebrate", or "whose memory we keep," is "the Saint whose day it is" at Proskomedia, that is to say, the Saint whose name is listed in the calendar section of the Priest's Service Book and Typikon, NOT in a list of all possible saints pritned in this or that all-comprehensive liturgical calendar. In the Typikon and in the calendar section of the Priest's Service Book are listed only those Saints who actually have a Service in the Menaion through which a Saint's *memory is, indeed, kept or celebrated*.

```
**"And with thy spirit."

The Deacon, have blessing, and have
```

The Deacon, having taken the time from Priest (having received his blessing), and having gone out and stood at the customary place, says (**the litany**):

\*"Having remembered all the saints..."

# The Priest prays:

"Unto Thee we offer our whole life..."

Exclamation (after saying the prayer in secret):

```
"And vouchsafe, O Master, that..." 127
```

"For Thine are the Kingdom..."

"Peace be to all."

\*\*"And to thy spirit."

\*"Bow your heads unto the Lord."

\*\*"To Thee, O Lord."

# The Priest prays:

"We give thanks to Thee, O King invisible..."

Exclamation (after saying the prayer in secret)

"Through the Grace, and compassion..."

\*\*"Amen."

# The Priest prays:

"Look down, O Lord Jesus Christ..." While this prayer is being said, the Deacon, standing before the Holy Doors, binds his Orarion crosswise about himself. Then they bow, the Priest as likewise the Deacon, each on the place where he stands, saying three times in secret:

"O God, cleanse me, a sinner, and have mercy on me." And when the Deacon sees the Priest stretch forth his hand to touch the Holy Bread in order to effect the holy **Elevation**, says:

\*"Let us attend."

#### CLOSING OF THE CURTAIN

The Priest (after saying the prayer in secret) exclaims, lifting up the Holy Bread:

```
"Holy Things are for the Holy." 128
```

<sup>\*\*&</sup>quot;Our Father..."

<sup>\*\*&</sup>quot;Amen."

<sup>\*\*&</sup>quot;One is Holy, One is Lord..."

<sup>\*\*</sup>The Communion Verse. 129

<sup>127</sup> At this exclamation, "And vouchsate, O Master," the Priest does *not* lift up his hands.

<sup>&</sup>lt;sup>128</sup> According to the explanation of Patriarch Germanos "the elevation of the most worshipful Body symbolizes the lifting-up of our Lord on the Cross and His death on it."

<sup>—</sup>One ought not make the sign of the Cross with the Holy Lamb at the words, "Holy things are for the Holy. This is even printed in the Arkhieratikon, where it is stated, "And the Hierarch, taking the Holy Bread, lifts It up a little above the holy Discos, not making the sign of the Cross with It, and says:

<sup>—</sup>The words "Holy Things are for the Holy," indicate that only the prepared may commune. (Dmitrievskij)

<sup>&</sup>lt;sup>129</sup> Before they sing the Communion Verse, a lit candle is usually placed before the closed Holy Doors.

And the Deacon enters the Holy Altar.

# Breaking of the Lamb and Communion of the Sacred Servers

\*The Drawing Back of the Curtain and opening of the Holy Doors<sup>130</sup>

The Deacon, bowing once, receives the Chalice<sup>131</sup> reverently and goes up the Doors and, lifting up the Holy Chalice while showing it to the People, says:

\*"In the fear of God, and with Faith, draw near."

\*\* "Blessed is He that cometh..."

# Communion of the Laity<sup>132</sup>

—After the Communion Verse(s), it is not forbidden to sing Irmosi, Verses, and Psalms., but no locally composed verse may be introduced, and no operatic concert numbers should be permitted.

—A local decision was made in the Archangel Diocese that when the Communion Verse had been sung, then the Psalmists should slowly and repeatedly read the Creed, the Lord's Prayer, the Ten Commandments and the people present should repeat each word after them, so that could keep them in memory. Then the psalmists would explain what had been repeated.

At a collective celebration, after placing the portions of the Lamb in their proper order on the Paten, as prescribed in the Priest's Service Book, and after a threefold reverence with the prayer "God cleanse me, a sinner," the first Priest bows to those serving with him on the right and left side of the altar table with thewords, Bless me, holy fathers," and they likewise bow to the presiding Priest. Next, the presiding Priest saying, "Lo, I draw near..." makes a deep reverence, kisses the edge of the altar table, takes into his right hand, a portion of the Lamb and goes to the right side of the altar table. The second Priest, going around the Altar Table from from the right side to the left and standing on the place of the presiding Priest takes a particle, just as the presiding Priest had done and goes around the altar, clockwise, to the left around the table and not behind the rest of the Priests, who, standing back from the altar table, must with piety give way to the one carrying the Holy Body of Christ as he proceeds to the right side to stand on his place, next to the presiding Priest. The Priests do not exchange kisses, as it is done by some, on the right shoulder with the words "Christ is amongst us" and the rest, because it is out of place, and not part of the prescribed order anyplace. Thus all the rest of the priests according to seniority should go and receive the Body of Christ, That is they come only from the left side of the altar to the front of the Altar Table and then go back around it again in reverse direction to line up with the other Priests. The third Priest is next to the second Priest. The fourth Priest is next to the third Priest, and so forth around the table and after they have read together "I believe will Lord, and I confess," etc., they commune themselves with the Body of Christ. During that. none of them should permit himself to *lean* on the Altar Table. After the Communion of the Body by all Priests, the presiding Priest goes back to his place at the front side of the Altar Table to impart the Holy Body to the Deacons, who come from the left side of the altar table and after receiving go again to the left side of the Altar Table. In order to partake of the Blood of Christ, all the priests according to seniority, the order in which they stood during the time of receiving the body of Christ, stay on the right side of the Altar Table, make a reverence from the waist, and pronounce, "Lo, once more I approach..." When they commune they should always put the upper end of the cloth under their vestment and not under the collar of their Podriassnik. After all have communed, then the Priests, except the presiding Priest, go to the Table of Oblation in order to receive "the warmth" (some prosphora and wine mingled with warm water to rinse the mouth). After partaking of the Blood of Christ, the presiding Priest goes around the Altar Table, stands on the left side of it waiting until all the Priests have communed. Then he communes the deacons with the Holy Blood and then he goes to the Table of Oblation. When all have finished there, then all the Priests go and stand in their places and Deacons, open up the Holy Doors. The presiding Priest, after kissing the Chalice gives it to the Deacon, who carries it to the Holy Doors, saying, "With the fear of God..." The presiding Priest communes the communicants. But if there are many communicants, then other Priests may also commune those others, in turn, from one and the same Chalice.

<sup>130</sup> **The Holy Doors** are opened before the Gifts are brought out, and they remain open until the completion of the Liturgy.

<sup>131</sup> The Priest kisses the Chalice as he picks it up and gives it to the Deacon, just as he does when he picks it up prior to showing it to the Faithful before returning it to the Table of Oblation.

<sup>132</sup> All the Laity are communed with the Spoon with the formula, "The Servant of God (name) partakes of the Holy and Precious Body and Blood of our Lord and God and Saviour Jesus Christ, unto the forgiveness

The Priest places the Holy Chalice on the Holy Throne and then (blessing the People) exclaims:

"O God, save Thy people..."

And the Deacon and Priest turn back to the Holy Table, and the Priest censes three times, saying to himself:

"Be Thou exalted above the heavens, O God..."

\*\*"We have seen the true Light..."133

The Priest takes the holy Diskos, places in on the Deacon's head, and the Deacon receives it reverently, <sup>134</sup> looks out through the Doors, saying nothing, and goes to the Prothesis and places it (on the Table of Oblation). The Priest, after bowing, takes the holy Chalice, and turns toward the Doors, saying in secret: "Blessed is our God—"

#### Exclamation:

"Always, now and ever..." 135

Transfer by the Priest of the Gifts unto the Table of Oblation  $^{136}$  and their Censing by the Deacon

\*\*"Amen."

\*\*"Let our mouths be filled with Thy praise..."

And the Deacon goes out via the North Door to stand at his customary place and says:

\*"Attend! Having received the Divine..."137

of his (her) sins and unto life everlasting." Usually, infants who have not been weaned are given only the Blood. Also, those children of tender age who do not yet participate in the Mystery of Penance (Confession) are communed with the formula, "The Child of God (name) partakes of the Holy and Precious Body and Blood of our Lord and God and Saviour Jesus Christ unto the sanctification of soul and body."

<sup>133</sup> From the Day of Ascension until the Dismissal of that Feast, the Troparion of the Ascension is chanted (and read at the beginning of the Liturgy before "Glory to God in the highest") here, in place of "We have seen the true Light. On Trinity Saturday, however, it should not be sung since the festal Ascension period is over. Instead, the Troparion, "O Thou Who with wisdom profound," or the Troparion of the Temple should be sung.

<sup>134</sup> It is preferable that the Deacon would take the Censer in his left hand as he bears the Diskos to the Table of Oblation. There is no warrant at all for Deacons to balance the Diskos on their head while censing toward the Faithful while going past the open Holy Doors. The rubrics tell him only to look at the Faithful at that point, and to cense them at that point is a completely meaningless and inappropriate act. After placing the Diskos on the Table of Oblation, the Deacon may transfer the Censer to his right hand in order to cense the Priest as he approaches the Table of Oblation after "Always, now and ever..." and then hand it to the Priest to cense the Gifts after they too are placed on that Table.

<sup>135</sup> Some Priests, recalling the Gospel where Christ blessed His disciples, and while blessing them was parted from them and carried up into Heaven, raise the Chalice vertically and horizontally, making the sign of the Cross in remembrance of that blessing. Others do not. Under no circumstances may a Priest allow himself to touch the Chalice to the top of the heads of parishiones who might come up to the soleas and kneel at the point for that strange purpose.

—If a Priest serves alone, without a Deacon, then he does exactly the same with the Chalice, but, after showing the Chalice to the Faithful, he turns back to the Altar to pick up the Paten and then goes to the Table of Oblation.

<sup>136</sup> The Gifts are covered with the Aer after being placed on the Table of Oblation and before censing them.

137 At this time Kamilavkas and Skufias are put back on.

And the Priest, holding the Gospels upright, after folding up the Antimension, makes the sign of the Cross over it.<sup>138</sup> He exclaims:

```
"For Thou art our Sanctification..."
```

# Prayer before the Ambo

"Blessing those that bless Thee..."

While the prayer is being said the Deacon stands on the right stand before the image of the Lord Christ, holding his Orarion, head bowed, until the completion of the prayer.<sup>139</sup>

```
** "Amen."
```

\*\* "Blessed be the name of the Lord.." (3 times)

\*\*"I will bless the Lord at all times..." (Psalm 33)

At the conclusion of the Prayer before the Ambo, the Priest enters via the Holy Doors and, going to the Prothesis, says the Prayer at the Consumption of the Holy Gifts<sup>140</sup>:

"Thou Who art the fulfillment of the Law..."

The Deacon goes himself through the North Door, consumes the Gifts fearfully and with all thoroughness.<sup>141</sup>

# Distribution of the Antidoron by the Priest.<sup>142</sup>

"The blessing of the Lord be upon you.." (He blesses the people with his hand.)
\*\*"Amen."

<sup>\*\*&</sup>quot;Amen."

<sup>&</sup>quot;Let us depart in Peace."

<sup>\*\*&</sup>quot;In the name of the Lord."

<sup>\*&</sup>quot;Let us pray to the Lord."

<sup>\*\*&</sup>quot;Lord, have mercy."

<sup>&</sup>lt;sup>138</sup> The Priest (at a collective celebration, the presiding Priest) kisses the Antimension and the Sponge and folds the Antimension up (at a collective celebration, with the assistance of the other Priests), first covering with the upper portion, then the lower, then the left side, and then the right side, and the Iliton is folded in the same order.

<sup>&</sup>lt;sup>139</sup> It is practiced in some places that the Deacon will bow to the Priest praying the Prayer before the Ambo (usually at the words, "forsake us not") and then go into the Altar via the *south* Door and around the Altar to the northwest corner of the Altar Table, where he kneels and where the Priest may bless him and read the Prayer before the Consumption of the Gifts immediately upon reentering the Altar after the Prayer.

<sup>&</sup>lt;sup>140</sup> If no Deacon is serving, then the Priest does not read that Prayer until after the Dismissal, at the very time when the Gifts WILL be consumed by him.

<sup>&</sup>lt;sup>141</sup> After carefully consuming the Gifts and the entire contents of the Chalice, the Deacon (or Priest) must take care that not the slightest atom remains in the Chalice. He therefore customarily rinses the Chalice (and the Spoon twice with a little wine, and then finally with a generous amount of hot water, consuming all. He then wipes out the Chalice with the Prothesis sponge or the red Iliton, places the sponge into the Chalice or the Iliton over it, and then places all the vessels in order before covering the entire Table of Oblation with the large Iliton.

<sup>&</sup>lt;sup>142</sup> It has for a long time not been the custom to distribute the Antidoron during the Psalm, while the Deaconsumes the Gifts. Nevertheless, it is proper for the Priest to remain on the Ambo during the chanting of the Psalm, and even to face the people and chant with them, then to bless them with the words, "The blessing of the Lord be upon you..." before turning again towards the Altar for "Glory to Thee," etc.

<sup>—</sup>Bulgakov indicates that Priests should *not* go immediately back to the Altar Table after giving the blessing, but pronounce "Glory to Thee," etc., in the Royal Doors and only go to the Altar Table to pick up the Cross during "Lord, have mercy (3), Father, Bless!"

"Glory to Thee, O Christ, God, our Hope

- \*\*"Glorv. both now..."
- \*\*"Lord, have mercy." (3 times)
- \*\*"Bless."

#### Great Dismissal<sup>143</sup>

- \*\*POLYCHRONION
- \*CLOSING OF THE HOLY DOORS AND CURTAIN.

Unvesting of the Sacred Servers with the saying of:144

"Lord, now lettest Thou Thy servant..." Trisagion. Our Father. Troparion and Kontakion of St. John Chrysostom and the Theotokion: "Constant Protectress of Christians," Troparion of the Day, as desired, "Lord, have mercy" (12 times), "More honorable than.. Glory, both now.." The Dismissal. 145

<sup>143</sup> The Priest takes up the Hand Cross, goes out onto the Ambo, crosses himself, pronounces the blessing, then makes the sign of the Cross with the Hand Cross towards both Choirs and the People, then kisses it and offers it to the Faithful for them to venerate (kiss). The Faithful must be aware that it is proper to kiss the image of the Lord's feet, and not that of His face. After all have venerated the Cross, then the Priest again blesses the people with it and returns it to the Altar Table and the Doors and Curtain are finally closed.

—On the Third Sunday of the Fast, on August 1<sup>st</sup> and on September 14<sup>th</sup>, the Priest does not employ the Hand Cross during the Dismissal, since the Cross has been placed for veneration on an Analogion in the center of the Temple. Likewise on all days until the Cross is returned to the Altar. For the Mystery of Penance, the Gospel book alone is placed before the icon of the Saviour Not-Made-by-Hands, without the Cross.

While it is expected that each and every Orthodox Christian would pray the Thanksgiving Prayers individually, it has become a popular custom that a Reader would read them aloud after the Divine Liturgy.
 I.e., Dismissal of the Day: on Thursday, for example, "Christ our God, through the intercessions of His immaculate Mother, the holy glorious and all-laudable Apostles, our Father among the Saints, Nicholas, Archbishop of Myra and Lycia, the Wonderworker, our venerable and God-bearing Fathers and all the Saints, have mercy on us and save us."

—The Service Books do not prescribe "Amen" after any dismissals, although many choirs mistakenly sing it after all dismissals. "Lord, have mercy (3 times), or "Eis polla eti, despota", however, are to be sung without any preceding "Amen."